



# Délegyházi Hírek

XVII. évf. 195. szám

Délegyháza Község Önkormányzatának ingyenes kiadványa

2010. december

Délegyháza Község  
Önkormányzata  
sok szeretettel meghívja  
Önt

**IDŐSEK NAPJA**  
alkalmából

a Kölcsey Művelődési  
Házban,

**2010. december 05-én,  
13 órakor**

tartandó ünnepségére.

A megjelenteket műsorral  
és ebéddel köszöntjük!

Kedves Délegyházlak, kedves Önkölők!

Jón a Mikulás!

Örömmel értesítünk Mindenkit, hogy az Együtt  
Délegyházért Egyesület szervezésében, és a  
Délegyháza Község Polgármesteri Hivatala  
támogatásával, 2010. december 5-én köztégünkbe  
küldött a Mikulás.

Településünk összes utcáját meglátogatja, hogy  
minden gyermekkel személyesen találkozhatson.

Az időtöltéseketeken deklótt,

a felkérőpont utcaiba napközben,

víg a Galla teregére délután érkezik.

Fogadjátok sok-sok szeretettel és kedves versikkkel.



*Kellemes Karácsonyi  
Ünnepeket Kívánunk  
Kedves Olvasóinknak!*

**KARÁCSONY FELÉ**

Szép Tündérország támad föl szívemben  
Ilyenkor decemberben.

A szeretetnek csillagára nézek,  
Megszáll egy titkos, gyönyörű ígét,  
Ilyenkor decemberben.

... Bizalmas szívvel járom a világot,  
S amit az élet vágott,  
Behegesztem a sebet a szívemben,  
És hiszek újra égi szeretetben,  
Ilyenkor decemberben.

... És valahol csak kétkedő beszédet  
Hallok, szomorún nézek,  
A kis Jézuska itt van a közelben,  
Legyünk hát jobbak, s higgyünk  
rendületlen,  
S ne csak így decemberben.

*(Juhász Gyula)*

## ***SZILVESZTEREZZEN VELÜNK!!!***

A Kölcsey Művelődési Központ mindenkit sok szeretettel meghív

**SZILVESZTERI ZENÉS, TÁNCOS  
Ó-ÉV BÚCSÚZTATÓ RENDEZVÉNYÉRE.**

Sok meglepetés-programmal várjuk kedves vendégeinket!

**2010. december 31. 20.00**

Belépőjegy: december 20-ig 1.500 Ft, december 29-ig 2.000 Ft

(Tartalmazza az éjféle pezsgőt és egy pár virslit)

Jegyek csak elővételben kaphatók  
a Kölcsey Művelődési Központban!

A bevételt a művelődési ház felújítására fordítjuk!



◆ **Önkormányzati hírek** ◆ **Önkormányzati hírek** ◆

## *A 2010. október 19-i képviselő-testületi ülés döntései*

1. Bizottsági tagok választása és eskütétele  
527/2010. (X. 19.) számú képviselő-testületi határozat

Délegyháza Község Önkormányzat Képviselő-testülete eldönti, hogy a Pénzügyi – Fejlesztési – Ügyrendi Bizottság elnökének Takácsné Válóczy Tündét, tagjainak pedig Tóth Mihálynét, kültagjának Dóra Aladár Istvánt választja meg.

528/2010. (X. 19.) számú képviselő-testületi határozat

Délegyháza Község Önkormányzat Képviselő-testülete eldönti, hogy a Szociális – Egészségügyi Bizottság elnökének Görbe Istvánt, tagjának Bednár Lászlót, kültagjának pedig Gerely Sándornét választja meg.

529/2010. (X. 19.) számú képviselő-testületi határozat

Délegyháza Község Önkormányzat Képviselő-testülete eldönti, hogy az Oktatási – Kulturális – Sport Bizottság elnökének Jakus Lászlónét, tagjainak pedig Bednár Lászlót, Tóth Mihálynét, kültagjainak Derzsi Katalint és Rényi Ernót választja meg.

2. Újpesti sor telekalakítási ügye

530/2010. (X. 19.) számú képviselő-testületi határozat

Délegyháza Község Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az Újpesti sor telekalakítási ügyét, és meg kívánja rendelni a tulajdonában lévő, Délegyháza 731 hrsz-ú, kivett közterület megjelölésű, 3042 m<sup>2</sup> térmértékű, valamint a tulajdonában lévő, Délegyháza 800 hrsz-ú, 7859 m<sup>2</sup> térmértékű, kivett közterület megjelölésű ingatlanjainak megosztását telekkiegészítés céljából Dr. Bognárné Nagy Ilona ajánlatában szereplő, bruttó 420.200 Ft (+ bruttó 432 000 Ft munkadíj) áron.

A Képviselő-testület felkéri hivatalát, hogy az érintett ingatlanok telekalakításához szükséges változási vázrajzot földmérő segítségével készíttesse el, a változást ez alapján jegyeztesse be a földhivatalnál.

A Képviselő-testület meghatalmazza dr. Riebl Antal polgármestert a telek-kiegészítéssel érintett ingatlanok tulajdonosaival megkötendő adásvételi szerződések aláírására. A szerződésben a vételár teljesítésére maximum 5 év részletfizetést biztosíthat 10%-os előleg vagy foglaló megfizetése terhe mellett. A földmérő munkadíját (bruttó 432 000 Ft) a Képviselő-testület a szerződésekből befolyó előleg vagy foglaló terhére kívánja megfizetni.

3. Döntés V-ös tó tohasználati jogának ellenértékéről

531/2010. (X. 19.) számú képviselő-testületi határozat

Délegyháza Község Önkormányzat Képviselő-testülete eldönti, hogy az V. tó tohasználatá-

nak ügyét zárt ülésen tárgyalja meg, és a döntésről a D5 Holding Kft.-t két napon belül értesíti.

4. Elővárosi vasútvonalak megállóhelyeinek fejlesztése

532/2010. (X. 19.) számú képviselő-testületi határozat

Délegyháza Község Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. megbízásából a TURA – Terv Kft. által készített, a budapesti elővárosi vasútvonalak megállóhelyei megközelítésének fejlesztése, ráhordás feltételeinek javítása, P+R, B+R parkolók, buszfordulók délegyházi megállóhelyet érintő engedélyezési tervét, a tervben foglaltakkal egyetért, a beruházást maximálisan támogatja és üdvözlő, így a tulajdonában lévő, Délegyháza 281/1 hrsz-ú kivett beépítetlen terület megjelölésű, 1 498 m<sup>2</sup> térmértékű ingatlan tekintetében a terv engedélyezési eljárásához szükséges tulajdonosi hozzájárulását megadja. A tervvel érintett Délegyháza 278 hrsz-ú, kivett vasútállomás megjelölésű, 66 746 m<sup>2</sup> térmértékű ingatlan tekintetében azonban jogi aggályok miatt Délegyháza Község Önkormányzat Képviselő-testülete nyilatkozatot nem tehet, mert az a Magyar Állam tulajdonában és a MÁV Zrt. kezelésében van. A tervezett létesítmények fenntartási jellegű tevékenységének elvégzését a Képviselő-testület az érintett terület természetben kialakult állapotának földhivatali rendezéséhez (Délegyháza 340 hrsz-ú út meghosszabbítása a Délegyháza 278 hrsz-ú ingatlan terhére), valamint a beruházással érintett (jelenleg is önkormányzati kezelésű) útszakasz tulajdonviszonyának tisztázásához (önkormányzati tulajdonba adásához) köti.

5. Egészségház felújításának és emeletbővítésének ügye

533/2010. (X. 19.) számú képviselő-testületi határozat

Délegyháza Község Önkormányzat Képviselő-testülete eldönti, hogy Egészségház épület tetőfedési munkálatainak elvégzését megrendeli, és felkéri Hivatalát, hogy összesen legalább három ajánlatot kérjen be a megrendelés előtt. A munkák elvégzését legfeljebb bruttó 235.447 Ft vállalási áron a községgazdálkodás, településüzemeltetési keretből finanszírozza.

534/2010. (X. 19.) számú képviselő-testületi határozat

Délegyháza Község Önkormányzat Képviselő-testülete eldönti, hogy az Egészségház tetőterének hasznosítására meghívásos pályázatot ír ki. Felkéri a Pénzügyi – Fejlesztési – Ügyrendi Bizottságát a pályázati felhívás részletes feltételeinek kidolgozására azzal, hogy a Bizottság javaslatát 2010. október 31-ig terjessze elő.

6. Pénzügyi fedezet biztosítása Polgármesteri Hivatal mosdó felújítására és bővítésére

535/2010. (X. 19.) számú képviselő-testületi határozat

Délegyháza Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a Polgármesteri Hivatal mosdójának felújítására és bővítésére elkülönít bruttó 1.000.000 Ft-ot az általános tartalék terhére, valamint felhatalmazza dr. Riebl Antal polgármestert, hogy a legjobb ajánlatot adó céggel kösse meg a szerződést a kivitelezési munkálatokra vonatkozóan.

536/2010. (X. 19.) számú képviselő-testületi határozat

Délegyháza Község Önkormányzatának Képviselő-testülete Délegyháza Község Önkormányzat Polgármesteri Hivatala mosdó helyiség bővítésének az előzetesen Delta-Mol Bt.-től bruttó 62.500 Ft-os vállalási áron megrendelt engedélyezési tervének elkészítését utólagosan jóváhagyja. Az engedélyezési terv elkészítésére elkülönít bruttó 62.500 Ft-ot város- és községgazdálkodás terhére.

7. Pénzügyi fedezet biztosítása szociális tűzifa beszerzésére

537/2010. (X. 19.) számú képviselő-testületi határozat

Délegyháza Község Önkormányzatának Képviselő-testülete Délegyháza Község szociálisan rászorult lakosainak megsegítése érdekében tűzifa vásárlása céljából elkülönít bruttó 426.250 Ft-ot az általános tartalék terhére.

538/2010. (X. 19.) számú képviselő-testületi határozat

Délegyháza Község Önkormányzatának Képviselő-testülete Délegyháza Község szociálisan rászorult lakosainak megsegítése érdekében a legjobb ajánlatot nyújtó Földvár Táp Kft.-től megrendeli 220 mázsa bükk tűzifa kiszállítását, 1550 Ft+ÁFA/q áron. Valamint felhatalmazza dr. Riebl Antal polgármestert, hogy községgondnokságát bízva meg a tűzifa beszerzésével.

8. Belső ellenőrzési terv elfogadása (2011. év)

539/2010. (X. 19.) számú képviselő-testületi határozat

Délegyháza Község Önkormányzatának Képviselő-testülete eldönti, hogy a 2011. évi belső ellenőrzés ütemtervének és stratégiai tervének tárgyalását elhalasztja, és felkéri Pénzügyi – Fejlesztési – Ügyrendi Bizottságát, hogy az elkészített anyagot 2010. november 15-ig vizsgálja meg, és tegyen javaslatot annak elfogadására vagy módosítására.

540/2010. (X. 19.) számú képviselő-testületi határozat

Délegyháza Község Önkormányzatának Képviselő-testülete eldönti, hogy a Csepel-sziget és Környéke Többcélú Önkormányzati Társu-



## ◆ Önkormányzati hírek ◆ Önkormányzati hírek ◆

lással, mint a kistérségi belső ellenőrzési feladatokot ellátó Munkaszervezettel kötött együttműködési megállapodást jóváhagyja.

### 9. Új vagyonrendelet alkotása

Délegyháza Község Önkormányzatának vagyonrendelete 2004. évben került megalkotásra, majd 2006-ban a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalták. Ezt követően napjainkig a rendelet több alkalommal került módosításra az egyes ingatlanok átsorolása tekintetében, ezek a módosítások azonban nem terjedtek ki az időközben bekövetkezett jogszabályi változásoknak a vagyonrendeleten történő átvezetésére, amelyet pótolni szükséges a jogszerű és hatékony vagyongazdálkodás érdekében.

Délegyháza Község Önkormányzat ingatlan-vagyon-katasztere 2010 nyarán felülvizsgálatra került, melynek során az ingatlanok a megfelelő vagyontörzsi kategóriába kerültek besorolásra, melyet az Önkormányzat Képviselő-testületének a vagyonrendeletében is el kell fogadnia.

### DÉLEGYHÁZA KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATI KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK

37/2010. (X. 19.) önkormányzati rendelet az önkormányzat vagyonáról és a vagyongazdálkodás egyes szabályairól (a rendelet elfogadásra került 2010. október 19-én, kihirdetve 3/2010. (X. 19.) számon 2010. 10. 21-én)

10. Mária Ház pályázat – Gombüzem épület bontási munkálatai

### 542/2010. (X. 19.) számú képviselő-testületi határozat

Délegyháza Község Önkormányzata a Közbeszerzési Szabályzat V. fejezet 22. §-ban sze-

replő bíráló bizottsági tagok névsorát a következők szerint módosítja: Forgó Vilmosné elnök helyett dr. Riebl Antal választja meg közbeszerzési-jogi szakértelemmel és szavazati joggal, új tagként Takácsné Válóczy Tündét választja meg közbeszerzési pénzügyi szakértelemmel a bíráló bizottságba.

### 543/2010. (X. 19.) számú képviselő-testületi határozat

Délegyháza Község Önkormányzat Képviselő-testülete visszavonja a 476/2010. (IX. 07.) számú határozatát, és eldönti, hogy a Gombüzem bontására csak a Közbeszerzési eljárás eredményes befejezése után kerül sor.

### 11. Szilveszter Lajos tiszteletdíjának ügye 544/2010. (X. 19.) számú képviselő-testületi határozat

Délegyháza Község Önkormányzat Képviselő-testülete Szilveszter Lajos képviselő és alpolgármester nyilatkozata alapján tudomásul veszi, hogy a 2010. október – november – december havi tiszteletdíjának 50%-áról lemondott.

Délegyháza Község Képviselő-testülete 2010. évre vonatkozóan 232.334 Ft + járulékaival, azaz Kettőszázharminckettőezer-háromszázharmincöt forint + járulékaival összeggel csökkenti a képviselői és bizottsági tagi tiszteletdíjak előírt összegét, és ugyanezen összeggel megemeli az általános tartalék előirányzatát. Képviselő-testület felkéri Hivatalát a 2010. évi költségvetési rendelethez fentieknek megfelelő módosításának előkészítésére.

### 545/2010. (X. 19.) számú képviselő-testületi határozat

Délegyháza Község Önkormányzat Képise-

lő-testülete 2010. évre vonatkozóan 232.334 Ft+járulékaival, azaz Kettőszázharminckettőezer-háromszázharmincöt forint + járulékaival összeggel csökkenti az általános tartalék összegét, és megemeli a szociális kiadások 2010. évi költségvetési előirányzatát, azon belül is a rendkívüli támogatások kifizetésére fordítandó összeget.

### 12. Egyebek – Szilveszter Lajos: Galla tanya buszmegálló

#### 546/2010. (X. 19.) számú képviselő-testületi határozat

Délegyháza Község Önkormányzat Képviselő-testülete elhatározza, hogy a Galla tanyai buszmegálló területén közvilágítási lámpát helyez el, melynek költsége 62.500,- (azaz hatvan-kettőezer-ötszáz) forint, melynek finanszírozása a községgazdálkodás, településüzemeltetési keretből történjen.

A 2010. október 19-i és 2010. november 15-i kihelyezett testületi ülés részleteit a [www.delegyhaza.hu](http://www.delegyhaza.hu) honlapon és a könyvtárban olvashatják. – A szerk.



**Délegyháza  
Község  
Önkormányzata**

*kellemes karácsonyi  
ünnepeket és boldog új  
évet kíván Délegyháza  
minden lakójának!*



## Közlemény

### környezetvédelmi hatósági eljárás megindításáról

**Az ügy tárgya:** A Dömper 2002. Kft. által, a Délegyháza 039/4-7, 9-11 és a 039/21-25 hrsz-ú ingatlanokon tervezett kavicsbánya környezeti hatásvizsgálatai eljárása a környezeti hatásvizsgálatai és az egységes környezethasználati engedélyezési eljárásról szóló 314/2005. (XII. 25.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Rendelet) alapján.

**Az ügy iktatószáma:** KTVF: 2656/2010.

**Az eljárás megindításának napja:** 2010. szeptember 14.

**Az ügyintézési határidő:** 3 hónap

A közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény 33. § (3) bekezdésében foglaltak az ügyintézési határidőbe nem számítanak be.

**Az ügyintéző neve és elérhetősége:** Czinege Anett (tel.: 1/478-4400)

**A közmeghallgatás időpontja:** 2011. január 27. 14 óra

**A közmeghallgatás helye:** Kőlcsey Művelődési Központ (2337 Délegyháza, Szabadság tér 1-3.)

### A tervezett létesítmény rövid ismertetése:

A Dömper 2002. Kft. a Délegyháza 039/4-7, 9-11 és a 039/21-25 hrsz-ú ingatlanokon kavicsbánya nyitását tervezi. A tevékenység célja a területen található kavics nyersanyag kitermelése víz alóli kotrással, majd ezt követően annak mobil osztályozó berendezéssel történő osztályozása és

értékesítése. A bányászat felhagyását követően egy ~20 ha kiterjedésű, 5,6-7,6 m mélységű nyílt vízfelület marad vissza, melyet pihenőként kívánunk hasznosítani.

<b>A tervezett bányatelek területe:</b>	24,9875 ha
<b>A tervezett bányatelek alaplappja:</b>	87,4 mBf.
<b>A tervezett bányatelek fedlappja:</b>	99,8 mBf.
<b>A tervezett kitermelés volumene:</b>	200 000 m <sup>3</sup> /év; 800 m <sup>3</sup> /nap
<b>A várható működési idő:</b>	~8 év
<b>A tervezett munkarend:</b>	250 nap/év

**A tervezett létesítmény közvetlen hatásterületének vélelmezett határai:** Délegyháza Község közigazgatási területe.

**Tájékoztatásul közlöm,** hogy tárgyi eljárásban a Felügyelőség a hatásvizsgálat eredményeként határozattal dönt a tevékenység gyakorlásához szükséges környezetvédelmi engedély kiadásáról, vagy a kérelmet elutasítja.

A Rendelet 12-15. §-ába tartozó nemzetközi hatásvizsgálatra nincs szükség.

Észrevételeket a közmeghallgatás időpontjáig a Felügyelőséghez vagy a közmeghallgatás helye szerint illetékes Délegyháza Község Önkormányzat jegyzőjéhez lehet benyújtani. A Felügyelőség a közleményt a hivatalában, a honlapján ([kdvktvf.zoldhatosag.hu](http://kdvktvf.zoldhatosag.hu)) valamint a központi rendszeren ([www.magyarorszag.hu](http://www.magyarorszag.hu)) közzéteszi.

Az érintettek a dokumentációba, illetve az ügy egyéb irataiba a Felügyelőség Zöld Pont Irodájában (1072 Budapest, Nagydíófa utca 11.) ügyfélfogadási időben betekinthetnek.





## ◆ Önkormányzati hírek ◆ Önkormányzati hírek ◆

### Korcsolyapálya lesz télen az D-es tó melletti strandfoci-pályán!



A veszélyekkel teli tavak helyett mesterségesen kialakított korcsolyapályát szeretnénk a korcsolyázni, hokizni vágyó délegyházi ifjúság rendelkezésére bocsátani a téli hideg napok idejére.

Számítunk valamennyi civil szervezet és a délegyházi polgárok segítségére a folyamatos esti felügyelet, a zeneszolgáltatás és az esetleg szükségessé váló elsősegélynyújtás terén.

A koordinátor Beke Vanda lett, nála lehet jelentkezni a 212-011-es vagy a 212-542-es telefonszámon.

### Délegyháza a DVTV-ben

November 18-án Dr. Riebl Antal polgármester és Szilveszter Lajos alpolgármester voltak Kempf Károly Ignác főszerkesztő vendégei a DVTV-ben. Délegyházáról, a terveikről, a tiszta ivóvíz pályázatról és sok egyéb érdekes témáról beszélgettek. Az adást megnézhetik a [www.dunavidectv.hu](http://www.dunavidectv.hu) címen. Az archívumban az eddigi délegyházi riportok is megtekinthetők. A következő adásban (2010. december 9-én) Dr. Bóna Zoltánné lelkész és Kis R. Sándor plébános lesz a DVTV vendége.



### Anyakönyvi Napló

#### Újszülöttek:

Schönwald Laura	2010. 09. 25.
Szabados Dominik	2010. 09. 25.
Kovács Florina	2010. 10. 01.
Csögör Maja	2010. 10. 06.
Nagy Attila László	2010. 10. 07.
Richtárich Konrád Zsolt	2010. 10. 08.
Iglóvári Kamilla	2010. 11. 02.
Juhász Alexandra	2010. 11. 05.

„Azért mert szerettek, jöttem a világra,  
s lettem új fény, csillag, szülők boldogsága!  
Szeresettek mindig igaz szeretettel.

A kincsetek vagyok, picikéim, de Ember.”

/ Ismeretlen /

#### Elhunytak:

Bukta János István	1933. 12. 23.
Keszercze Kálmán	1918. 09. 30.
Stark József	1970. 06. 06.
Tóth Árpád	1944. 01. 16.

„Nem múlnak ők el, kik szívünkben élnek,  
hiába szállnak árnyak, álmok, évek.

Ők itt maradnak bennünk csendesen még,  
hiszen hazánk nekünk a végtelenség.”

/ Juhász Gyula /

Lakóhelyet létesített:	32 fő
Tartózkodási helyet létesített:	18 fő

**Zsolnainé Csernyi Erzsébet**  
anyakönyvvezető

Mivel Kecskés Győző és Tóth Zsuzsanna 2009. 12. 12-i házasságkötésének és kislányuk születésének dátuma (2010. 05. 31.) is kimaradt a Délegyházi Hírek anyakönyvi rovatából, szerkesztőségünk azzal próbálja kárpótolni a kedves szülőket és a nagyszülőket, hogy ezt a képet megjelenteti a kis Kecskés Luca Borbáláról és szép életet, jó egészséget kíván mindannyiuknak!



A Hozzártartozók kérésére a Délegyházi Hírek 2010. július-augusztus havi számának 15. oldalán Mindenféle rovatában megjelent Köszönjük című cikket a következők szerint helyesbítjük: a temetés költségeit a hozzártartozók viselték, az Elohim Kft. 50%-os engedményt biztosított.

Ezúton kérünk elnézést a hozzártartozóktól.

**Délegyháza Község Önkormányzata**

### KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Ezúton mondok köszönetet mindazoknak akik drága fiam

**STARK JÓZSEF**

betegsége alatt segítségemre voltak. Azoknak is, akik együtt éreztek velem, virággal és jelenlétükkel búcsúztak el drága fiamtól.

**Özv. Stark Józsefné**

### KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönjük mindazoknak, akik édesapám,  
**TÓTH ÁRPÁD**

október 14-i temetésén testben és lélekben ott voltak velünk, és osztoztak mély fájdalomunkban.

**Lánya és családja**

### Tiszelt Lakosok!

Kérjük Önöket, hogy amennyiben a helyi temetőben hozzátartozójuk nyugszik, úgy a sírokat sziveskedjenek rendben és tisztán tartani. Találkoztunk olyan sírokkal, ahol elhagyott, megrongálódott sírkő van a sír mellett, kérjük, hogy ezeket a sírköveket a hozzátartozók sziveskedjenek elszállíttatni.

Temető nyilvántartásunkban sok olyan elhunyt van, akinek a sírhelye lejárt, kérjük a hozzátartozókat, hogy sírhely megváltása ügyében sziveskedjenek Dósa Renáta Népszerűség-nyilvántartási Igazgatási főelőadót megkeresni (a Polgármesteri Hivatal 7-es számú szobájában).

**Polgármesteri Hivatal**



◆ Tájékoztató ◆ Hirdetés ◆

## Öntsünk tiszta vizet a pohárba!

Délegyháza. Október közepe. Kinyitom a csapot. Folyik belőle a víz. Hideg víz. Teletöltök egy poharat. Vizsgálgom, nézegetem, szagolgom. Semmi különösebbet nem tapasztalok. Megiszom. Furcsa íze van, de a szomjamat oltja. Látszólag tehát minden rendben. Látszólag. Az ÁNTSZ vizsgálatának jegyzőkönyvéből azonban kiderül: a víz arzéntartalma 20-30 mikrogramm literenként, az egészségkárosodás nélkül iható vízé pedig a jelenleg érvényes jogszabályok alapján legfeljebb 10 mikrogramm literenként. Tehát minden pohár vízzel 2-3-szor ennyi arzén vegyület jut Délegyháza lakóinak szervezetébe. De nemcsak az arzén, hanem a víz vastartalma is nagyobb a megengedett határértéknél.

Most még valóban ez a helyzet – erősíti meg Dr. Riebl Antal polgármester. Községünk két kútból nyeri a vizet. Az arzéntartalom mind a kettőben többszörösen meghaladja a jogszabályokban megengedett határértéket. Kevéssé nyújt vigaszt, hogy a vastartalom csak az egyikben kritikusan magas.

A helyzet tarthatatlan – teszi hozzá. Annál is inkább, mert az Önkormányzat kötelező feladatai közé tartozik lakóink egészséges ivóvízzel történő ellátása, ezért a kútvizek kezelésének –

vastalanításának és arzénmentesítésének – megoldása elengedhetetlen. Saját erőből nem tudja községünk megoldani a problémát, de egy európai uniós pályázat révén remélem mégis tiszta vizet önthetünk néhány éven belül minden pohárba.

Melyek a legfontosabb megoldandó műszaki problémák?

A választ kétféle kell bontani. Ugyanis mind a szükséges mennyiség, mind az egészségre nem káros minőségű víz biztosításához komoly beruházásra van szükség. Kútjaink 20-30 évesek. Legelőször ezek teljes műszaki felülvizsgálatát, majd ezek alapján a szükséges javításokat kell elvégezni. Így biztosítható, hogy a szükséges mennyiségű víz kitermelhető legyen. Az ivóvíz minőségének javítása már komolyabb műszaki megoldást igényel. Olyan vízkezelő berendezést – és a hozzá tartozó egyéb műtárgyakat, vezetékrendszert kell telepíteni, amely naponta legalább 800 m<sup>3</sup> egészséges ivóvizet tud adni. Községünk teljes területének biztonságos vízellátása érdekében meg kell oldanunk a kétoldali vízbetáplálást is. Ez azt jelenti, hogy a szükséges ivóvízmennyiség egy részét községünk egyik oldalán, a Kossuth Lajos utcában lévő – jelenleg nem üzemelő – vízműből tervez-

zük az ivóvízhálózatba juttatni, a kezelt víz másik részét pedig az előbb említett vízműből közvetlenül a község túlsó oldalán fekvő üdülőterület ivóvízhálózatába tervezzük juttatni, egy erre a célra tervezett nyomóvezeték megépítésével. Ezzel elkerülhető, hogy a nyári üdülési időszakban a hálózati víz nyomása a megengedett alá csökkenjen az üdülőterületen lakóknál.

Mennyibe kerül a beruházás?

A költségkalkulációt részletes vizsgálatok előzték meg. Ennek alapján elmondhatom, hogy a teljes beruházás a tervező költségbevétele alapján, folyóáron, a kiviteli terv elkészítése nélkül meghaladja a 254 millió Ft-ot. Ebből az európai uniós támogatás 90%, tehát csaknem 230 millió Ft. A szükséges 10%-os önerőt – mely meghaladja a 25 millió Ft-ot – az Önkormányzat 15 éves futamidejű hitellel kívánja biztosítani. Csak összehasonlításképp mondom, hogy községünk éves költségvetése 674 millió Ft, tehát az új beruházás ennek csaknem 40%-a.

Mikor kezdődnek a munkálatok?

A tervek szerint jövő év februárban és egy év múlva, 2012. április végén fejeződik be az utóbbi évek legnagyobb fejlesztése községünkben. Ezek után már valóban tiszta vizet önthetünk minden pohárba.

**Értesítem a tisztelt lakosságot, hogy irodámat megnyitottam.**

**§**

**DR. KRISTON ISTVÁN ÜGYVÉD**

**magánjog  
közigazgatási jog  
büntetőjog**

**2330 Dunaharaszti, Zrínyi u. 26.**

**Ügyfélfogadás:**

**előzetes telefonos bejelentkezés alapján**

**Telefon:**

**06 (20) 933-2302, 06 (30) 326-7156**

**E-mail: drkristonugyved@pr.hu**



## ◆ Hírdetések ◆ Hírdetések ◆

### Néhány gondolat az energiáról

Drága a gáz, drága a villany, drága az energia – sokszor elhangzanak mostanában ezek a szavak. Ahogy múlik az idő és nem teszünk semmit, egyre gyakrabban halljuk ezt, és feltartott kézzel fogadjuk a postást, aki sárga csekket rejtő borítékokkal érkezik.

1,5 kWh energia érkezik a Napból a Föld minden m<sup>2</sup>-ére, mégis a mélyből bányászott fosszilis energiahordozók szolgálják kényelmünket, működtetik a világot. Kinek jó ez? Annak aki szolgáltatja és annak aki fogyasztja. Kinek rossz ez? Mindenkinél!

Éghajlatunk szélsőséges kilengéseket mutat, CO<sub>2</sub>-kibocsátásunk nem csak az ipari termelés miatt magas, hanem azért is, mert a mindennapi élet elkényelmesedett gyakorlatában csak a hasznot élvezzük, de a kárt nem akarjuk észrevenni. 1 tonna tömeget viszünk magunkkal, ha el akarunk jutni valahová, sok m<sup>3</sup> téglát, betont melegítünk fel, hogy ne fázzunk, vagy hűtünk le, hogy ne legyen melegünk. Mindent mi fizetünk meg a szolgáltató által kiszabott áron, hálózatokra csatlakoztatva működik lakásunk, kiszolgáltatottságunk maximális. Könnyen gondolhatnánk, hogy nincs alternatíva. Ha ez így lenne, szomorú jövő várna gyermekeinkre, unokáinkra.

„Annyi pénzt veszünk el tőled, hogy még működj, ne halj éhen és gondold azt, hogy boldog vagy.” Én nem ezt szeretném – boldog, gond nélkül emberekre van szükség. Nem kell hozzá sok, hogy megvalósuljon ez az elképzelés, csak tovább kell gondolni a jelent és megtervezni a jövőt. Ne pazaroljunk, használjuk ki azt a tudást, ami már most is a rendelkezé-

sünkre áll, alkalmazzuk a technikát, hogy függetlenek legyünk a fosszilis energiahordozóktól, hogy szabadabbnak érezhessük magunkat.

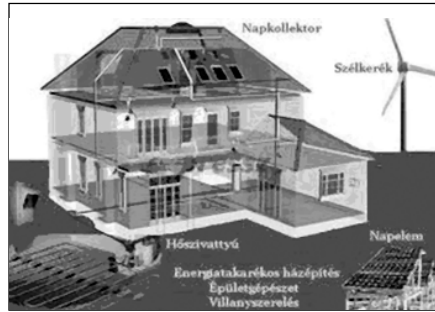
Valamikor nagyon olcsó volt a gáz, ellátó hálózata rövid idő alatt eljutott a legkisebb falvakig. Az ára most már emberi sorsokat befolyásol, a függőség lineárisan növekszik, de lesz ez még exponenciális is. A megoldás kézenfekvő és nem kell nagyban gondolkodni: saját házunkat, lakásunkat át tudjuk alakítani úgy, hogy komfortérzetünk növekedésével kiadásaink és függőségünk csökkenjen.

Ne csak rész megoldások finanszírozásában gondolkodjunk (külső hőszigetelés, nyílászárócseré stb.), hanem mérjük fel az összes megoldás optimális alkalmazásának a lehetőségét. Legyen cél a lehető legmagasabb, A+ energetikai minőség elérése. A vissza nem térítendő pályázati támogatások segítségével és a kedvezményes kamatozású bankhitelek igénybevételével saját erő nélkül, véglegesen megoldható háztartásunk energiaigényének kielégítése. A hitel havi törlesztőrésze megfelelő konstrukció esetén nem éri el a növekvő energiaköltséget, így a megtakarítás azonnal érzékelhető. Komfortérzetünk, lakásunk értékének emelkedése mellett az ország CO<sub>2</sub>-kiboc-

sátása csökken (eleinte lineárisan, majd exponenciálisan). Tudásunk birtokában meg tudjuk határozni konkrét épületeknél (társasház, családi ház, irodaház) a szükséges és elégséges megoldásokat. A hővisszanyerős szellőztetés, a hőszivattyú, a 3 rétegű argongázos nyílászárók, a homlokzat, a padlás és a pince födém szigetelése a napelem, a napkollektor (akár napkövetéssel), pellet tüzelésű kazán stb. akár „aktív” házat varázsolhat a ma még az utcát fűtő otthonunkból.

Tennünk kell a nyugodt, biztonságos jövőnkért, akár még ma. Ne várjuk meg, hogy elzárják a gázcsapot!

Demján Tamás 20 / 967-9275



## Mozaikrészlet a Délegyháza üdülőterületi csatorna-beruházás anomáliáiból... (3. rész)

folytatása a Délegyházi Hírek 2010. október-novemberi számában megjelent fenti címkezdett cikk 2. részének...

A hivatkozott cikk példának nyomán a Társulatnál lefolytatott, de még nem befejezett vizsgálat szerint a (821 befizetőnél) jogtalanul visszatartott – vagyis a telkenként kötelezően befizetett 240.000 Ft fölött többletként megfizetett – pénzüsszeg valószínűleg eléri a 35 millió Ft-ot. De mire használta fel a Víziközmű Társulat ezt a jogtalanul visszatartott, többletbevételként jelentkező összeget? Hát persze, hogy a csatorna-beruházásra! Csakhogy arra szabályszerűen nem használhatta volna fel, mert először is a 220 millió Ft-os beruházási programot nem módosították, nem növelték meg, másodszor pedig bármiféle beruházás-bővítés vagy többletmunka a kiviteli szerződés kikötött feltételei szerint csak a megrendelő írásban tett megrendelése alapján, a szaktervező és a szakhatóság előzetes engedélye szerint lett volna elvégezhető. Ilyen többlet munkavégzésre azonban a kivitelező megrendelést nem kapott.

Igaz, a kivitelező a kivitelezés során – önhatalmúlag, bármiféle megrendelés, engedély nél-

kül – végzett némi többletmunkát, ezzel egyidejűleg azonban – ezúttal is bármiféle beruházói, szaktervezői és szakhatósági engedély nélkül – nem épített meg szerződés szerinti, többnyire nagyértékű műtárgyakat. Túlmenően azon, hogy az engedély nélkül elhagyott (be nem épített) műtárgyak és számos szabálysértés miatt a szakhatóság az üzemeltetési engedélyt sem adja ki már évek óta, a **kivitelező** a Társulatnak a **többlet- és elmaradt munkák értékkülönbözetével a mai napig nem számolt el**, illetve a Társulat a kivitelező elszámoltatására – vétkes érdektelenséggel – a mai napig nem intézkedett. A bűnös késlekedés miatt az okozott 50-60 millió Ft kárérték megtérítése és a „még elfogadható” szintű üzemeltethetőség megteremtésének lehetősége a garanciális kötelezettség keretein belül már egyre valószínűtlenebbé válik.

De hát tulajdonképpen mi köze az 50-60 millió Ft elszámolatlan kárnak az előbbi 35 millió Ft jogtalan többletbevételhez? Lényegében annyi, hogy a Társulat a 220 millió Ft beruházási programösszeghez képest a belső vizsgálatok még nem befejezett jelenlegi állása szerint már 310 millió Ft körüli összeget költött – elszámolatlanul.

Ezek után ki fog és hogyan elszámolni? Vagy ahogy a képviselő-testület felől hírlik, az 50-60 millió Ft-os ügy már valószínűleg ügyis elévült ... , a 35 milliós üggyel is majd csak lesz valami... Délegyháza, 2010. november 15. **VB**

A cikk VB magánvéleményét tartalmazza, mely az önkormányzat hivatalos álláspontjával nem egyezik meg.

### Délegyháza Életháza Esoterikus Életmód Klub

Szeretettel várunk minden változásra hajlandó embert!

- Reiki kezelés
- Természetgyógyászat
- Földszugárzás
- Életmód tréningek

Minden hónap utolsó csütörtökén, 17 órától a Kölcsey Művelődési Központban.

ÉRDEKLŐDNI:

Mozsolicsné Sz. Zsuzsanna: 06-20-803-50-79  
Szilveszter Lajos: 06-30-692-1073



◆ Iskolánk életéből ◆ Iskolánk életéből ◆

## Az állatok világnapja

Ebben az évben az állatok világnapján a Galla tanyára látogattunk el Bosa Krisztiánéhoz. Ott többféle állatot láttunk. Voltak kecskék, tyúkok, gyöngytyúkok. Kipróbálhattuk, hogyan kell kecskét fejni, én nem mertem, sokan kipróbálták.

Ezután áttekertünk egy másik tanyára, Szatmári Rózsika néniékhez. Náluk többféle állatot láttunk. Gyönyörű nagy lovakat, kiscsikókat, pávát, libákat, kacsákat, birkákat, baglyot, macskákat. Miután mindent megnéztünk, visszaindultunk az iskolába. Én nagyon élveztem ezt a napot, mert imádom biciklizni, és imádom az állatokat!

Náhlík Dávid 2. o.



## Bemutató óra az iskolában

Kistérségünkben – már hagyományosan – minden évben egyszer megrendezésre kerül egy szakmai nap. Ilyenkor az iskolák bemutató órákat tartanak, melyekkel munkájukat szeretnék megismertetni, esetleg egy sikeres módszert továbbadni. Ezekre az órákra a többi iskola érdeklődő pedagógusai mennek el. Ebben az évben november 12-én a mi iskolánkban Petóné Bartalis Piroska tartott bemutatót 2. osztályosaival, aki szakavatott használója, képviselője, népszerűsítője a Meixner Ildikó nevével fémjelzett olvasás tanítási módszernek. Utána vendégünk volt Damó Eszter pszichológus és logopédus, a Meixner iskola képviselőjében.

Mivel a kistérségben kolléganőnk neve a minőséggel is egyet jelent, nagyon nagy volt az érdeklődők száma. A közeli iskolákból 30 pedagógus szeretne volna látni ezt az órát, és részt venni a szakemberrel folytatott beszélgetésen.

Köszönjük Piroskának a nagyon jól sikerült bemutató órát, a technikai kollégáknak a segítséget, hogy a rengeteg érdeklődőt fogadni tudtuk.



Szeretnénk köszönetet mondani a Hunyadi János Általános Iskola nevében azoknak, akik társadalmi munkában segítettek a fűtésrendszer gyors megjavításában.

2010. október 22-én péntek délután a csövek kiásásában részt vettek: Szilveszter Lajos alpolgármester, Szilveszter Balázs, Szilveszter Tamás, Borbély József, ifj. Borbély József, Kerepesi Ferenc, Szadai József, Havalda Endre, Havalda Bence, Havalda Szabolcs

Szombat és vasárnap a javítást végezték: Nyisztor János, Kulcsár László, Borbély József, Szadai József

Segítségük nélkül november 25-én hétfőn az iskola nem tudta volna fogadni a diákokat.

**INGATLANOKAT  
KERESÜNK ÉS KÍNÁLUNK  
ÜGYFELEINK RÉSZÉRE**

**INGATLANOK ÉRTÉKBECSLÉSE  
rövid határidővel**

**Házakra, lakásokra, gépjármű-  
vekre és vállalkozásoknak  
kedvező biztosítások kötése.  
Életbiztosítás (megtakarítási is).**

**K&H** K&H Biztosító

**EXPORT-IMPORT  
ÜGYINTÉZÉS ANGOL ÉS  
NÉMET NYELVEN.**

**Tel.: 06-30/428-55-03**





## ◆ Iskolánk életéből ◆ Iskolánk életéből ◆

A Hunyadi János Általános Iskolában idén is megrendezésre került a Hunyadi-nap. Október 29-én a tanulók az iskolai sportszarnokban gyűltek össze, hogy a heteken át gyakorolt színdarabokat, énekes-verses előadásokat bemutassák társaiknak, tanáraiknak és nem utolsósorban a helyi civil szervezetekből delegált zsűritagoknak. A verseny célja a november 13-i

### Hunyadi-nap

Művészeti Estre való bekerülés volt. A hunyadiak igazán kitettek magukért, hisz majd 4 órán keresztül csodálhattuk a jobbnál jobb produkciókat. A zsűrinek nem volt könnyű dolga eldöntenie, mely produkciókat jutalmazza a nyilvános köz-

ségi szereplés lehetőségével. A döntés után került sor az első osztályosok ünnepélyes hunyadiakká avatására a Szent István-szobornál. A frissen felavatott elsőöket egy apuka tortával is köszöntötte. Ezúton is köszönjük neki és a többi lelkes szülőnek, szervezőnek, betanítónak, valamint nem utolsósorban a gyerekeknek a színvonalas napot.



## Büszkeségeink a hagyományteremtő Művészeti Esten



Első alkalommal rendezte meg iskolánk november 13-án a Művészeti Estet, melynek a Kölcsey Művelődési Központ adott helyet.

Nem kis izgalommal vártuk a szombat estét pedagógusok, gyermekek egyaránt, hiszen ilyen rendezvény nem volt iskolánk életében a közelmúlt-

ban. Nagy örömmel vettük tudomásul, hogy bizony szűknek bizonyult ezen az estén a művelődési ház, olyan sokakat érdekelt a műsor. Igazán színes és színvonalas produkciókat láthattak a vendégeink: mesejátékot az elsőöktől, szüreti mulatságot a második osztálytól. A harmadik osztályosok egzotikus táncsal hozták lázba a közönséget, ugyancsak táncsal szórakoztatott a negyedik osztály, akik keringőt, cha-cha-chát, az angol nyelvi csoport pedig rap számot adott elő. Tisza Szabolcs a 4. osztályból zongorázott, míg az 5. a osztályos Halász Boldizsár gitártudását csillogtatta meg. Mesejátékkal lépett színpadra az 5. a. osztály, Kanizsai Fanni csodás hangjával bővülte el a közönséget. Az 5. b igazi bajor sörtáncával vidám perceket szerzett számunkra. Felejthetetlen élményt nyújtott a 6. osztály gyönyörű keringője. Különleges látványban volt részünk a 8. osztályos táncos lányoknak köszönhetően. Az iskolai pom-pom csoport színes tánca tovább fokozta jókedvünket. Vendég fellépőink szintén kitettek magukért, úgy a Délegyházi Népdalkör és Citerazeneke, mint a Keringészavár Néptáncgyűttes! A műsorok közti szünetekben büfé várta a nézőket, meglepetésként pedig a belépőjegyek sorsolásával értékes tombolatárgyakat nyerhettek. Hogy ez az est ilyen jól sikerült, sok-sok embernek kell köszönetet mondanunk.

Köszönjük az iskola összes dolgozójának a szervezésben, a diákok felkészítésében végzett munkáját, Bulyákiné Éberth Annának a műsorvezetést, Boltos Józsefnek és Laczkó Gábornak a hangosítást, vendégeinknek a színvonalas műsort!



Köszönjük Kutyifa Klárinak a kedvességét, amit a nála vásárolt termékekből kaptunk!

Szeretnénk köszönetünket tolmácsolni a szülőknél, akik csodás díszleteket készítettek, jelmezeket varrtak, tombolatárgyakat ajánlottak fel, szendvicssel és finom süteményekkel látták el a büfét, és persze egész este állták a sarat a pult mögött, aztán pedig segítettek a takarításban.

Örömmel közöljük, hogy rendezvényünk bevétele 200 000 forint lett.

**KÖSZÖNJÜK Önöknek!**

Reméljük, hogy kezdeményezésünkkel hagyományt teremtünk!



**Első osztályú ruhák 1.600 Ft/kg**  
**Extra márkás ruhák 2.800 Ft/kg**

**TURKÁLOM**

**Nyitva tartás:**  
**H-P: 9-17:00 szombat: 9-12:00**  
 Délegyháza, Ady Endre u. 11. (volt Korona Borozó)

**MEGNYITOTTUNK!**  
**3 hetente teljes árukészlet cseré!**  
**Minden páros héten akció:**  
**ruhák 600 Ft/kg-os áron**  
**gyermeknek játszószarok!**

**Nyitási nyereményjáték: november 8. – december 18. között minden 1.000 Ft felett vásárló sorsoláson vesz részt. Nyeremény: 2 személyre szóló hétvége félpanzióval a Börzsönyben!! (részletek a helyszínen)**





## ◆ Délegyháza régen és ma ◆

### A kultúrházunk régen és ma

A leendő helytörténeti gyűjteményünk anyagát rendezgetve kezünkbe akadt Bednárk Ilonka néni képes naplója Délegyháza kulturális életéről a 80-as évekből. Sőt, találtunk a Piróth-kastélyról egy régi képet, ahol még a Szabadság tér fáit éppen csak elültették, így a kastélyépület uralja a teret. Úgy gondoltuk, indítunk egy többrészes sorozatot, ahol falunk régi képeken szereplő épületeit és jelenlegi kinézetüket egymás mellett mutatjuk be Önöknek, közben pedig az épületek sorsának alakulásáról is olvashatnak pár gondolatot, megjegyzem, korántsem a teljesség igényével.

A művelődési házról a régi kép hátulján azt írta Bednárk Laci bácsi, hogy „a Piróth-féle urasági kastély volt a posta, a községi tanács, az MSZMP Községi Szervezete, a kultúrothon és községi könyvtár épülete”. Amikor Ilonka nénihez elmentem beszélgetni erről a házról, hozzátette, hogy amikor ők 1947. április elsején idekerültek, a posta helyén még a Bugyiról átjáró Szatmári László, közismert néven „Gatyá Laci” vezetett egy vegyesboltot. A kastély nagyterme akkor még négy helyiségre volt tagolva, és négy család lakott az épületben a háború után. Később a bálákat is itt rendezték, a nyugdíjasklub szobájában mérték a bort, bizony gyakran került sor verekedésre is a szomszéd falubeli legényekkel. Mozinak is használták a nagytermet. Az említett fotó az egyetlen, ahol még láthatók a tetőablakok, melyek az új tető építése során aztán eltűntek. Sok-sok oldalt lehetne megtölteni azokkal a képekkel, melyek az itt rendezett ünnepélyekről, névadókról, esküvőkről, bálokról, kiállításokról készültek. Most csak szemelgettünk a gazdag kínálatból. Gondolom, örömmel ismernek magukra sokan, vagy szeretettel idézik fel azokat, akik már nincsenek közöttünk.

Amikor 1977 szeptemberétől Bednárk Lászlóné lett a Nagyközségi Községi



Nagytakarítás

Tanács helyi kirendeltségének vezetője, a gombüzem dolgozóival társadalmi munkában csinálták meg a kultúrház kerítését, melyhez a kapukat a légtechnika üzem készítette. Ez a kerítés ment annyira tönkre, hogy idén ősszel az új Önkormányzat elbontatta. Reméljük, össze tud ismét fogni a község né-

## HAMAROSAN ITT A KARÁCSONY!

**Folyamatosan bővülő választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!**

**JÁTÉKOK**  
**AJÁNDÉKTÁRGYAK**  
**BABA AJÁNDÉKCSOMAGOK**  
**GYEREKRUHÁK**  
**FEHÉRNEMŰK**  
**BIZSUK**  
**NŐI FELSŐK**  
(I. o. magyar termékek)  
**BŐRBARÁT PELENKÁK**  
(100 darabos 3600 Ft-tól)

**Nyitva tartás:**  
**Hétfőtől-péntekig: 8.30-16.30, Szombat: 9.00-13.00**

**Ruházati bolt**  
**Délegyháza, Rákóczi út 9/3.**

*Minden kedves vásárlónknak kellemes karácsonyi ünnepeket kívánunk!*



Régi kultúrház



Kultúrház 2010



Névadó



Nők Klubja



November 7.

pe, hogy egy olyan szép új kerítést építsünk közösen jövő tavasszal a Kőlcsey Művelődési Központ elé, amely stílusában is illeszkedik a régi szép épülethez.

Ha valaki szeretne Délegyháza régi életéről beszélgetni velünk, illetve képeket is rendelkezésünkre tudna bocsátani, tisztelettel kérjük, hívjon fel minket!

**Bulyákiné Éberth Anna (06-30-696-6589),  
Derzsi Katalin (06-30-864-4365)**



## ◆ A Kölcsey Művelődési Központ hírei ◆

### Piroska és a farkas

A Kölcsey Művelődési Központban  
2010. december 3. péntek, 10 óra



Délegyháza Község Önkormányzata lehetővé tette, hogy az érdeklődő kisgyerekek ingyenesen tekinthessék meg az előadást. Köszönjük!

Piroska és édesanyja vidáman éldegélnek erdőszéli házukban. Idejárnak a favágók, szénégetők, madarászok, s no persze az erdő őre, Schlezák, az erdőkerülő is. A környéken nincs másik vendéglő, ahol a fáradt erdei emberek megpihenhetnek, elfogyaszthatnak egy finom ebédet, és egy kis jóféle nedűvel olthatnak szomjukat. Az erdőkerülő is minden nap benéz hozzájuk, hogy minden rendben van-e? Aggódik, mert azt hallotta, hogy errefelé ólálkodik egy ordas farkas! Figyelmezteti Piri nénit, hogy legyenek óvatosak, és vigyázzanak az erdő közepén egyedül élő nagymamára is. S hogy mi történik ezután?... az kiderül az előadáson, természetesen a gyerekek segítségével!

**GYERTEK EL TI IS, HOGY MEGTUDJÁTOK, MI LESZ A MESE VÉGE! MINDENKIT SOK SZERETETTEL VÁRUNK!**

### Felhívás Délegyháza Helytörténeti Gyűjtemény alapítására!

Egy települést nem csak annak földrajzi elhelyezkedése, területi nagysága, valamint az ott lakó emberek hagyományai, kulturális szokásai, jellemző foglalkozásuk, vallásuk stb. határozzák meg. A történelem egymásutánisága az idő múlásával lassan a feledés homályába merül. Új és új generációk jelennek meg, akik már nem emlékeznek arra, hogy a falu – ahol élnek – milyen változásokon ment keresztül.

A falu történetének ismerete, a közös múlt emlékeinek feltárása, gyűjtése és megőrzése nagyban hozzá tud járulni a mai délegyházi lakosok településükkel kapcsolatos azonosság tudatának megerősítéséhez, közösséggé formálásához.

A Forgó Vilmosné és Szigetfü Olga által megkezdett Helytörténeti gyűjteményhez felajánlom a birtokomban lévő tárgyi emlékeket és a „Lépcsős bolt” alsó helyiségét.



A továbbiakban pedig felhívással fordulok azon délegyházi polgárok felé, akik bármilyen kézírásos, nyomtatott, képi vagy tárgyi emlékekkel rendelkeznek, amelyek összekapcsolhatók a falu történetével, hogy adományaikkal járuljanak hozzá a gyűjtemény gyarapításához!

**Rényei Ernő**



### Kedoes Kismamák!

A Kölcsey Művelődési Központban minden pénteken dalos, mondókás foglalkozást tartunk a legkisebbeknek.

Várunk minden énekelni, mondókázni, játszani szerető kisbabát (0-tól 3 éves korig), kismamát-kispapát, leendő édesanyját, nagymamát!

#### Következő foglalkozás:

**KÖLCSEY MŰVELŐDÉSI KÖZPONT  
2010. DECEMBER 3. PÉNTEK 10.30-TÓL**

Érdeklődni a Kölcsey Művelődési Központban, vagy a 24/212-005-ös számon lehet.

## Kedoes Délegyháziak!

Október utolsó szombatján megrendeztük az 5. Tökfesztivált Délegyházán. Zsúfólásig telt a nagyterem délelőtt. Faragták a tököket az ügyes kezek, fantasztikus alkotások készültek. A jelmezes gyerekek alig fértek el a színpadon, és felnőtt kategóriában is megcsodálhattuk a kreativitását néhány bevállalós szülőnek! Vicces volt a tombola is, a gyerekek húzták ki a nyertes tombolákat a kalapból. Ezután volt egy kis táncház is a későn érkezőknek, és az esti lámpás felvonulás megkoronázta ezt a szép napot. Nagyon köszönjük a segítséget mindenkinek és a részvételt is! Beszéljenek inkább a képek helyettünk!

A rendezvényen készült képeket megtekinthetik a [www.delegyhaza.hu](http://www.delegyhaza.hu) oldalon, a galériában!

Tisztelettel és szeretettel

**Baba-Mama Klub**





## ◆ Karate ◆ Karate ◆ Karate ◆



OYAMA KARATE KYOKUSHIN  
HUNGARY

### DÉLEGYHÁZI KARATE SPORTEGYESÜLET

DÉLEGYHÁZA, DUNAVARSÁNY, KISKUNLACHÁZA, KÖBÁNYA, ZUGLÓ  
www.senseimarossy.hu

## 11 aranyérem, 9 ezüstérem, 11 bronzérem 2010-ben!

Tisztelt olvasók!

Idén ismét nagyon szép, eredményes évet zárhatunk a versenyek, edzőtáborok és a vizsgák szempontjából. A versenyzői eredménylista élére ismét Puskás Viktória állhat. Ez nagyon szép eredmény. A tavalyi eredményét megtartotta, ami kevés embernek sikerül. Versenyzőink összesen 2 versenyen vettek részt jó eredménnyel. Október 30-án rendezték meg Karcagon a „X. NAGYKUN KUPÁT”, gyermek, serdülő, ifjúsági, junior, felnőtt ORSZÁGOS BAJNOKSÁGOT. Szervezetünk egyik nagy versenye ez a bajnokság, amin a Délegyházi Karate Sportegyesület mindig képviselteti magát. Idén 1 arany-, 1 ezüst- és 5 bronzérem született. Erős mezőny volt a versenyen és sok versenyző jelent meg, kb. 280 fő. Idén új versenyzők is a tatamira léptek. Nagyon kellemes meglepetésként Klujber Ákos Koppány aranyéremmel zárta a versenyt. Kanizsai Fanni határozott munkával ezüstérmert szerzett, kicsi hiányzott az aranyhoz. Bronzermeseink voltak: Mészáros Krisztián, Szakmáry Szabolcs, Puskás Viktória és Tordai Attila, Puskás Dávid. November 13-án rendezték meg a II. Bushido Kupát Budapesten, egy nagyon szép, új csarnokban. Itt is 300 körüli versenyző jelent meg, ahol versenyzőinknek sikerült 1 aranyat, 2 ezüstöt és 1 bronzérmert szerezni. Az ezüstökből kicsi hiányzott, hogy nem állhattak a versenyzők a dobogó legfelső fokára. De hát egy verseny ilyen. A győztest megtapsoljuk, de „holnap” az lesz a győztes, aki felkészültebb, nagyobb szívvel küzd és legyőzi az ellenfelét. „A legjobb mindig úton van.” Tokaji Tamás aranyérmert szerzett! Tamásnak idén ez a 2. aranyérme. Puskás Viki és Mészáros Krisztián ezüstérmert szerzett. Végigversenyezték ezt az évet, ami nagy erőbedobást kíván a versenyzőktől és a szüleitől egyaránt. Klujber Ákos Koppány pedig bronzérmert szerzett. 2 héten belül kétszer állhatott dobogóra, mint első versenyző. Gratulálunk! Idén még egy Központi edzés vár ránk november 27-én, december 4-én Mikulás Kupa Budapesten, Karate Évzáró Vacsora az Erdei Vendéglőben december 11-én és Téli edzőtábor 18-án.

Erőműnyes év volt, segítők nélkül nehezen jött volna létre. Szeretném megköszönni mindenkinek a segítségét, aki egy picit is hozzá tett a sikereinkhez 2010-ben! Legyen az verseny, edzőtábor, bál, edzések, segédedzők, versenyzői felkészítés!



Ha valaki kedvet érez, hogy kicsit törődjön többet az egészségével, szeretne magabiztosabb lenni, erősödni, önvédelmet tanulni, a gyerekeit jó csapatban tudni, ne tétovázzon és keressen meg minket edzéseinken! Szándékunkban áll nyitni az ovis karate felé is. Van egy ovis csoportom Budapesten és Dunavarsányon az óvodában, amiről csak nagyszerű dolgokat tudok mondani. Főleg 5-6 évesek járnak edzésre, de megtalálható köztük 3 éves kicsi is. Először tartottam tőle, hogy ez lehetetlen. De nem az. Intenzív látogatója voltam ovis karate edzéseknek, ovis tornáknak. Ezeket a találkozásokon sokat tanultam. A kicsik edzését hasonlóan építem fel, mint a nagyokét, több játékkal megtűzdelve. A kicsik lelkesek és mindent szépen végigcsinálnak kb. 50 percig. Ez az idő nagyon sok! Akik hozzám járnak ovisok, 1 évvel ezelőtt még nem voltak olyan fegyelmekkel, mint most. Hatalmasat változtak! Élvezik az edzéseket, ráéreztek az ízére annak, hogy igyekeznek jól teljesíteni, mert megdicsérem őket, matricákkal ösztönzöm őket. Óvodáskorú gyermekünknek életre szóló élményeket, előnyöket, különleges fejlődési lehetőségeket biztosíthatunk a sportolás által. A mozgáskoordináció javulásával együtt nő a gyerekek önértékelése, fejlődnek a szocializációs és kommunikációs készségeik, sőt a mozgás kihat az intelligencia természetes fejlődésére is. A kisgyermek életének eleme a játék, ezért bármilyen sportágat is választunk, legfontosabb a játékos és változatos. A csoport közösségformáló, kiválóan szocializál, önismeretet és önbizalmat ad. Ha van olyan kicsi gyermeke, akinek nem talál sportot, hozza el hozzánk!

Érdemes elkalandozni kicsit a megújult honlapunkon sok videóval edzésekről, versenyekről... hátha Ön / Te is kedvet kapsz, hogy ennek a baráti társaságnak a tagjává válj! Internetes honlapunk címe: WWW.SENSEIMAROSSY.HU

Marossy Károly 3 dan

Marossy Károly 3 dan

## Tisztelt Lakosok!

Örömmel értesítjük Önöket, hogy megnyitottuk gyógyszertárunkat a Dunavarsány, Habitat u. 22. szám alatti Egészségházban.

Ingyenes házhoz szállítás  
Bankkártyafizetési lehetőség  
Egészségpénztári kártyák elfogadása

Nyitva tartás:  
hétfő-péntek: 8.00-19.00  
szombat: 8.00-13.00  
Ügyelet (minden héten):  
szombat 13.00 – hétfő 8.00-ig

Elérhetőség: 06/24-534-350







## ◆ Községünk életéből ◆

# Székelyföldi túra 2. rész

Az egész újságot meg tudnánk tölteni élménybeszámolóval, amiket látunk, tapasztalunk, így csak egy kis felsorolásszerű elbeszéléssel foglaljuk össze a látnivalókat:

A történelmi Magyarország „ezer éves” határán, Csángóföldön jártunk, Gyimesbükk nevezetű községben, ahol a legkeletibb magyar vasútállomást is megtekintettük. Maga az egész Gyimes vidék is nagyon szép, jellegzetes „kopasz” dombok, hegyek között mély völgyekben kanyarog az út. Csíkszereda a megyeszékhely, többször is átutaztunk rajta, a katolikus vallás fellegvára, a székelység egyik központi városa.

A Szent Anna-tó egy újabb „magyartúlsúlyos” megye, Kovászna határában fekszik. Egy vulkáni kráterben képződött tórol van szó, a látnivaló és a környezet lenyűgözött minket, még szép, hogy itt is megmártóztunk a hűvös, hegyi vízben.

A közelben található Bálványos vára, egy bátor különítményünk megmászta a nem kicsit meredek hegyoldalt, és megcsodáltuk a kilátást a romvár tetejéről.

Bözöd is nevezetes hely, egy elárasztott falu van a helyi tó mélyén, a legenda szerint nem akart a község népe beköltözni a városba, és „cserébe” rájuk nyitották a közeli gátat... A templomtorony romjait a mai napig lehet látni, kilátzik a vízből! Innen néhány kilométer Kőrispatak, ahol a nevezetes Szalmakalap Múzeumban csodálkozhat rá az ember a helyi népművészetre. Korondot sem szabad kihagyni, ha az ember itt jár, igen híres a kézműves ipar, a fazekasoknak nincs párja egész Erdélyben. Farkaslaka is közel van, ahol Tamási Áron, a legnagyobb székely író sírhelye található. Orbán Balázs emlékműve is a szomszédságban: Szejkén, igen jellegzetes székely kapu soron át lehet eljutni a legnagyobb, leghíresebb székely kutató végső nyughelyéhez.

Ha az ember északi irányba utazik tovább, Gyergyószentmiklóson halad keresztül, innen egy ugrás a hírhedt Gyilkos-tó, és a hihetetlen látványt nyújtó Békás-szoros, ami egy kettérepedt hegy, a sziklák hasadékában út kanyarog, elég félelmetes a látvány. Borszékre is befutott néhány csapattagunk, igen érdekesek az úgynevezett borvizek, gyakorlatilag változatos ízű szódavíz folyik a hegyből!

Szerintem a kedves olvasónak „átment”, hogy bebarangoltuk Székelyföldet, de a legnagyobb élmény még csak ezután következett: „bevállaltunk” egy lovas kocsin hegyi túrát a Madarasi Hargitára, a hegyvonulat

legmagasabb pontjára, ami 1801 méter magasan található. Több órán keresztül zötykölődtünk a lovas kocsin, majd a meredekebb részeket már gyalog tettük meg. Volt is egy kis „hiszti” emiatt, de hát az alföldi ember nem szokta a hegymásztást... A hegycsúcson megdöbbentő zárandokhellyel találkoztunk, több száz kopjafa, magyar zászló, emlékkörakás tanúskodik a történelmi múltrol. Aki ide eljut, garantáltan „pannon” érzése lesz. Ünnepelesen mi is elhelyeztünk egy délegyházi Végelgyengülés zászlót, jelképesen „meghódítottuk” a híres Hargitát.

Meg kell említeni néhány érdekes, számunkra szokatlan dolgot is, ezek is a környék jellegzetességei: tömegközlekedés gyakorlatilag nincs. A vasút- és buszközlekedés iszonyú „lepukkant”, maximum a nagyvárosok környékén létezik. Személyes tapasztalat, hogy a gyimesi vasútvonalon

azért nem jár már fél éve a vonat, mert egy megáradt hegyi patak elmosta a pálya egy szakaszát, és nem igazán akarja senki helyreállítani... Cserébe tele az út széle stoppolókkal, szinte mindenhol találunk „potyautasokat”. A kőzutat kb. mint Délegy-Varsány között, azt hiszem ezzel mindent elmondunk. Bármikor, bármilyen főúton jöhet egy fél méter mély kátyú. Alacsony építésű sportkocsival senki se induljon el, a traktor kicsit szerencsésebb... Az útszéli árusok is különös látvány: áfonyát, szedret vagy róka-gombát szinte bárhol vehetünk, nagyon sűrűk az „értékesítési pontok”. A magyar vám- és pénzügyőrség sze-

rintünk két nap alatt beszedné az éves működési költségét, finoman célozva az áru legalítására.

Az ételekről még nem szólunk. Pedig dicsémi kell őket. A székelykáposzta ugye innen való, de igen sokszor alkalmazzák a káposztát máshoz is. A „paraszt csorba” leves igazi helyi specialitás, de „juhtúrós sajtos puliszkát” sem sűrűn ettünk itthon. A panzióban bőséges adagokat kaptunk, és mindig volt desszert is. Sörben a hazait isszák, a Hargita és a Csík márká a legkedveltebb.

Szóval, ha valaki még ezek után sem kapott kedvet Erdélyhez, akkor csak egy bölcsességgel tudunk szolgálni: Az életben legalább egyszer mindenkinek el kell jönnie,

meglátogatni a legnagyobb lélekszámú határon túli magyarságot, akikben él a nemzeti öntudat, őrzik a kultúrájukat. Garantált, hogy Maros, Hargita vagy Kovászna megyékben szinte mindenhol „ősmagyarokkal” fogunk találkozni.





◆ Hirdetések ◆ Hirdetések ◆

# MÉG MINDIG TART NYEREMÉNYJÁTÉKUNK!!!

Válasszon a 2 ajándék közül, Tv vagy Mikro??  
Lepje meg családját!

Ha december 20-ig 3.000 Ft felett vásárol,  
részt vehet nyereményjátékunkban, ahol egy  
tv-t vagy egy mikrohullámú sütőt sorsolunk ki!

Ünnepélyes sorsolás: Dec. 20-án 12 óra,  
Turi-Pláza Délegyháza, Árpád u. 1/a.



Látogasson el a Turi-Plázába,  
ahol kilós és krém-kategóriás,  
darabáras ruhákat vásárolhat!

A kilós ár 1290 Ft/kg.

## Szépséghibás termékek csökkentett áron

Porszívó <del>7990</del> - helyett 4990.-	Ébresztőóra <del>2990</del> - helyett 1990.-
Vasaló <del>6990</del> - helyett 2990.-	Botmixer <del>3990</del> - helyett 2990.-
Kenyérpírtó <del>4990</del> - helyett 1990.-	Kávéfőző <del>8990</del> - helyett 4990.-
Kenyérsütő <del>9990</del> - helyett 7990.-	Turmix <del>6990</del> - helyett 3990.-
DVD-lejátszó <del>7990</del> - helyett 5990.-	Szendviessütő <del>4990</del> - helyett 2990.-
Hifi-torony 16.990-tól	Vízforraló <del>3990</del> - helyett 1990.-
Hajvasaló <del>4990</del> - helyett 2990.-	Gyümölcsprés <del>8990</del> - helyett 4990.-

FOLYTATÓDIK AZ AJÁNDÉKÖZÖN!!!  
NÁLUNK MINDEN NAP KARÁCSONY VAN!!!

NYITVA TARTÁS: H-P: 8:00-17:00 SZ: 9:00-12:00

*Kellemes Ünnepeket Kívánunk!*  
Turi-Pláza





## ◆ Tájékoztató, hirdetés ◆ Tájékoztató, hirdetés ◆

Aki nem szokta rendszeresen megkapni a Délegyházi Híreket, kérjük jelezze a titkar@delegyhaza.hu címen. Köszönjük!

### APRÓHIRDETÉSEK

LAKÁSOK ENERGETIKAI MINŐSÍTÉSE, átalakítása, megújuló energia hasznosítása. Bekerülés-megtakarítás számítása számítógépes optimalizáló modellezéssel. Pályázati írás. Tel.: +36-20/967-9275

MATEMATIKA OKTATÁS. Általános iskola felső tagozat, gimnázium, egyetem. Tel.: +36-20/967-9275

**Vízvezeték-szerelés**, -javítás, duguláselhárítás, nyaralók, kerti öntözőrendszerek gépi víztelenítése, **gyorsszolgálat**, állandó ügyelet hétvégeken is. **06/30-376-1796**  
Lovasoktatás és műkörmépítés Délegyházán, mindenki számára megfizethető árral. Információ és bejelentkezés: 06-70-3098-924

Parkettás mester vállal: lerakást, javítást, csiszolást, lakkozást, PVC-szőnyeg ragasztást, anyaggal is. Szolid árak, garancia! Tel.: +36-30-354-3769

Redőny, relaxa, napellenző stb. javítás, készítés rövid határidővel, garanciával. Tel.: +36-20-364-2383

Mindenféle üveges munkát, képerkeztést vállalok, rövid határidővel. Selyem János Dunavarsány, Görgy utca 6/A. Tel.: +36-20/343-0968

Délegyházán szoba, konyha, összkomfortos bútorozott kertés ház, gyermektelen házaspárnak vagy önálló személynek vagy személyeknek kiadó. 2 hónapi kaució szükséges. Érdeklődni a 06/30-747-2988-as telefonszámon lehet.

Szakipari munkák végzése, minőségben, garanciával, számlásan, korrekt, megbízható szakembertől. Kőműves, festő-mázoló-tapétázó, szigetelési, víz-gáz-fűtőszelvény, hideg-meleg burkolás, dryvitolás és fémmegmunkálások, korlátok, kerítések, stégépítés. Ács-tetőfedő, lambériázás, villanyszerelés. Generál kivitelezés! Bontási munkák elszállítás! Részletfizetési lehetőség! +36-70/408-5755, +36-70/273-0184

Hűtőgépjavítás garanciával hétvégén is. Nyugdíjasoknak kedvezmény.

Klímaszerelés kedvező áron. +36-20/467-7693

Aranykoszorús Mester tetőfedő, bádogos vállal tetőfedést, bádogozást, javításokat 6 hónap garanciával! Tel.: +36-20/958-2653

**NE DOBJA KI!** En házhoz jövök, és elviszem minden rossz elektromos készülékét, vas-, fémhulladékát. Csak egy hívás: 06-30/950-7902 vagy 06-70/519-2402. Jakab János.

Kiadó lakás! Délegyházán másfél szobás összkomfortos lakás, munkásoknak is kiadó. Tel.: +36-24-212-078 vagy +36-30-692-1050

ÁCSMUNKÁK! Új tetők építése, régi tetők javítása. Fa teraszok és előterek építése, tetőtér beépítése. Veszélyes fa kivágása, bádogos munkák. Garanciával, referenciákkal. Tel.: 06-30/858-4025

Délegyházán, Árpád utcában 2,5 szobás, összkomfortos családi ház hosszabb időre kiadó. 2 hónapi kaució szükséges. Tel.: 06-70/283-7331

### DÉLEGYHÁZI HÍREK hirdetési díjai

Egész oldal fekete	10.000.-
Fél oldal fekete	5.000.-
Negyed oldal fekete	2.500.-
Apróhirdetések	500.-

Apróhirdetésnek minősül a 30 szóig terjedő hirdetés.

A díjak az ÁFA-t nem tartalmazzák.

Fizetés számla ellenében készpénzzel vagy átutalással történik. 2011. januártól csak azokat a hirdetéseket tudjuk megjelentetni, amelyeket előre kifizettek a megrendelők. Aki egész évre előfizeti hirdetését, kedvezményt kap a hirdetés árából.

#### Hirdetésfelvétel:

Hirdetéseiket a hirdetési díj önkormányzati pénztárban, illetve a Kölcsey Művelődési Központba történő befizetése vagy átutalás (OTP: 11742180-15441654) után adhatják fel.

Kölcsey Művelődési Központ – Ügyintéző: Derzsi Katalin  
Cím: 2337 Délegyháza, Szabadság tér 1-3.

E-mail cím: delegyhazihirek@gmail.com • Tel./Fax: 24/212-005  
Délegyháza Község Polgármesteri Hivatala Pénzügyi Osztály  
2337 Délegyháza, Árpád u. 8.



## Délegyházi Hírek

önkormányzati lap

**Kiadja:** Délegyháza Képviselő-testülete

**Felelős kiadó:** Dr. Riebl Antal

**Főszerkesztő:** Derzsi Katalin

**Fotók:** Bulyákiné Éberth Anna

**E-mail cím:** delegyhazihirek@delegyhaza.hu

**Tel./Fax:** 06-24-212-005

**Készült:** 1300 példányban

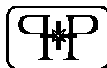
Eng. szám.: B/PHF/1408/P1994

Kéziratot nem őrünk meg és nem küldünk vissza.

A szerkesztőség az övétől eltérő véleményeket is leközi.

Fenntartjuk magunknak a rövidítés és az átszerkesztés jogát, az eredeti szerzői szándék változatlanul hagyásával.

Megjelenik minden hónap utolsó hétvégéjén.



Nyomdai munkák:

Press+Print Kft. Kiskunlacháza

### Közérdekű telefonszámok:

- Polgármesteri Hivatal**  
Tel.: +36-24/212-011, 06-24-542-155  
Fax szám: +36-24/212-057, 06-24-542-156
- Napsugár Óvoda**  
Tel.: +36-24/212-070
- Hunyadi János Általános Iskola**  
Tel.: +36-24/212-055  
Fax szám: +36-24/212-125
- Kölcsey Művelődési Központ**  
Tel.: +36-24/212-005
- Könyvtár**  
Tel.: +36-24/412-172
- Orvosi rendelő**  
Tel.: +36-24/212-044
- Orvosi ügyelet**  
+36-24/472-010
- Fogorvos**  
Tel.: +36-24-212-753
- Védőnő**  
Tel.: +36-24/412-128
- Gyógyszertár**  
Tel.: +36-24/212-798
- Posta**  
Tel.: +36-24/512-805
- Polgárórség: Boltos József**  
Tel.: +36-70/419-3549
- Délegyházi Önkéntes Tűzoltóság: Lenhardt Károly**  
+36-20-321-2255
- Településsőr: Trencsánszki Tibor**  
Tel.: +36-30/328-0304
- Községgondnokság: Zólyomi József**  
+36-20-255-7345
- Dunavarsány – Délegyháza Református Egyházközség**  
+36-24/484-452
- Katolikus Plébánia Dunavarsány**  
+36-24/472-017
- Temetkezés: Elohim Kft.**  
Tel.: +36-30/678-9278, +36-30/236-4884





## ◆ Karácsony ◆ Karácsony ◆

Gyerekek! Ez 5 perc alatt elkészül! –  
„Po” mama receptje

### *Alj nélküli túrós*

(AZ ALJAS!)



Hozzávalók: 1 kg félzsíros tehéntúró, 15 dkg lágy margarin, 5 evőkanál búzadara, 2 evőkanál liszt, 10 evőkanál porcukor, 4 egész tojás, 1-2 csomag vaníliás cukor, 1 marék beáztatott mazsola, 1 mokkáskanál szódadikarabóna, vagy fél csomag sütőpor, reszelt citromhéj, csipet só. A tetejére: 1 kis pohár tejföl, 1 evőkanál liszt, 1 egész tojás.

A hozzávalókat az alábbi sorrendben összekeverjük: porcukor, tojás, sütőpor, vaníliás cukor, margarin, búzadara, liszt, túró, majd közepes méretű kivajazott, lisztezett tepsibe öntjük, egyenletesen szétterítjük, és rászórjuk a mazsolát.

A tetejére valókat is kikeverjük, evőkanállal rácsurgatjuk és egyenletesen elsimítjuk a tetején. Forró sütőben közepes lángon szép pirosra sütjük (legalább 40 perc).

Ha kihűlt, kockákra vágjuk, meghintjük vaníliás cukorral és megesszük!

Jó étvágyat kívánunk!

Segítség kérhető:

Varga Gyuláné Borika 06-30/397-5025

Köszönjük Neki a receptet!



## *Falukarácsony*

Minden kedves gyereket és felnőttet sok szeretettel hívunk – várunk

**2010. DECEMBER 16-ÁN, CSÜTÖRTÖKÖN,**  
hogy együtt ünnepeljük a közelgő karácsonyt.



15 órakor veszi kezdetét az ünnepi műsor, ahol fellépnek a Délegyházi Felnőtt Színjátszókör, a Kölcsey Kórus és a Hunyadi János Általános Iskola diákjai.

A Kölcsey Művelődési Központban közben karácsonyi vásárt tartunk 12 órától, ahol könyvek, plüss párnák és játékok, kézműves bőr íjász kiegészítők, fajátékok, kézműves ajándéktárgyak, ezüst és tűzzománcozott ékszerek, bizsuk, népi fazekas kerámiák, gyermek és felnőtt ruhaneműk, karácsonyi asztaldíszek és Boris néni süteményei kaphatók majd.

Vendégeinket forró teával, forralt borral és süteménnyel várjuk!  
(Esetleges felajánlásait a büféhez köszönettel fogadjuk!)

**Minden civil szervezetet,  
gyereket és felnőttet  
szeretettel várunk  
december 18-án,  
szombaton 10 órától  
a Szent István-szobor mellett  
közös felállításra  
és díszítésre kerülő  
Mindenki Karácsonyfájához!  
Boldog Karácsonyi Ünnepeket  
és Sikeres Új Esztendőt kíván  
a Délegyháza Faluszépítő  
Egyesület**



**Békés Boldog Karácsonyi Ünnepeket és sikeres 2011-es Esztendőt kíván  
minden délegyházi embernek a Délegyházi FIDESZ Csoportja!**

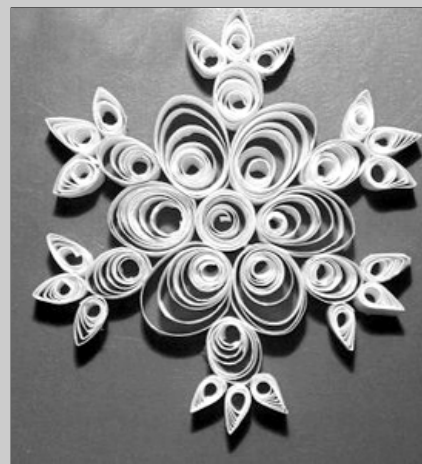
## *Kedves Gyerekek!*

**Gyertek és készüljünk együtt a  
karácsonyra!**

**Mindenkit sok szeretettel várunk  
2010. december 9-én, csütörtökön,  
14 órától 16 óráig**

**a Kölcsey Művelődési Központba.**

**A Dunavarsány és Környéke  
Gyermekjóléti Szolgálat  
és a Kölcsey Művelődési Központ  
munkatársai**





◆ Hirdetések ◆ Hirdetések ◆

# CSÚCSRATÖRŐ MOBILOK BOMBA ÁRON A POSTÁN!



Alcatel OT 223

**4 590 Ft**

Postafon Fókusz csomagban,  
350 Ft lebeszélhetőséggel.



LG GU200

**10 990 Ft**

Postafon Lókusz csomagban,  
350 Ft lebeszélhetőséggel.



Készülék-ajánlatunk csak a készlet erejéig, illetve visszavonásig érvényes a kijelölt postákon!

A készülékek csak Postafon vagy Vodafone SIM kártyával használhatóak. A szolgáltatást a Magyar Posta Zrt. közreműködésével a Vodafone Magyarország Zrt. nyújtja.

Ügyfélszolgálat: 14888

[www.postafon.hu](http://www.postafon.hu)

## Postafon

Legyen elérhető, ami fontos!

# VOLÁNBUSZ menetrendváltozás: 2010. december 12-től



## 655 Budapest – Dunaharaszti – Taksony – Délegyháza

655

Km	Km	VOLÁNBUSZ Zrt.	655	655	655	655	655	655	655	655	655	655	655
			3	5	7	9	11	3	13	15	17	19	21
0,0	0,0	Budapest, Népliget		5 10	5 20	5 25	5 45	6 05	6 10	6 35	7 15	7 30	7 45
2,5	2,5	Budapest, Koppány u.		5 17	5 27	5 32	5 52	6 12	6 17	6 42	7 22	7 37	7 52
4,8	4,8	Budapest, I. szomszéd		5 22	5 32	5 37	5 57	6 17	6 22	6 47	7 27	7 42	7 57
6,0	6,0	Budapest, Pesterzsébet, III. V állomás		5 28	5 38	5 43	6 03	6 23	6 28	6 53	7 33	7 48	8 03
6,6	6,6	Budapest, Pesterzsébet, MÁV állomás		5 28	5 38	5 43	6 03	6 23	6 28	6 53	7 33	7 48	8 03
10,7	10,7	Budapest, Soroksár, Hűtők tere		5 31	5 41	5 46	6 06	6 26	6 31	6 56	7 36	7 51	8 06
12,3		Budapest, Soroksár, Orbánhegyi dűlő		5 33	5 43	5 48	6 08	6 28	6 33	6 58	7 38	7 53	8 08
		BB szakaszhatár											
15,8		Dunaharaszti, v.d. (HÉV)		5 37	5 47	5 52	6 12	6 32	6 37	7 02	7 42	7 57	8 12
15,8		Dunaharaszti, v.d. (HÉV)		5 25	5 35	5 40	6 10	6 30	6 35	7 02	7 42	7 57	8 12
16,5		Dunaharaszti, kh.		5 25	5 35	5 40	6 10	6 30	6 35	7 03	7 43	7 58	8 13
17,1		Dunaharaszti, Nádor u.		5 27	5 37	5 42	6 12	6 32	6 37	7 04	7 44	7 59	8 14
17,6		Dunaharaszti, Hajcsár-rt u.		5 30	5 40	5 45	6 15	6 35	6 40	7 06	7 46	7 61	8 16
18,0		Taksony, Fő u. 24.		5 31	5 41	5 46	6 16	6 36	6 41	7 07	7 47	7 62	8 17
19,4		Taksony, kh.		5 32	5 42	5 47	6 17	6 37	6 42	7 08	7 48	7 63	8 18
19,8		Taksony, Berzsek tér		5 34	5 44	5 49	6 19	6 39	6 44	7 10	7 50	8 05	8 20
20,1		Taksony, Deménykő u.		5 35	5 45	5 50	6 20	6 40	6 45	7 11	7 51	8 06	8 21
21,2		0,0 Taksony, Úrgo csárda		5 37	5 50	5 55	6 25	6 45	6 50	7 13	7 53	8 08	8 23
21,2		0,6 Taksony, v.d.				6 07				7 15	7 55	8 00	8 25
21,2		1,2 Taksony, Úrgo csárda		5 37	5 50		6 25				7 55		8 27
	11,8	Budapest, Soroksár, I. szomszéd											
	12,7	Budapest, Soroksár, Vasúttelep											
	13,4	Budapest, Kőponti telephely											
		BB szakaszhatár											
	18,1	Dunaharaszti, v.d. (HÉV)											
	23,1	Taksony, v.d. (HÉV)											
22,0	25,1	Taksony, vasútállomás		5 38	5 51		6 28				7 58		
28,8	28,7	Erőpuszta bel. út		5 40	5 53		6 28				7 58		
24,9	28,0	Dunavarsány, Ny I lakópark		5 42	5 55		6 30				8 00		
25,8	28,9	Dunavarsány, vasúti átjáró		5 44	5 57		6 32				8 02		
26,6	28,7	Dunavarsány, v.d.		5 45	5 58	6 00	6 34	6 58			8 04		
27,7	30,0	Délegyháza, II. tó		5 48	6 01		6 36	7 00			8 06		
28,1	32,2	Délegyháza, v.d.		5 51	6 04		6 39	7 03			8 09		
30,0	33,1	Délegyháza, szőlő tere		5 53	6 06		6 41	7 05			8 11		

VOLÁNBUSZ Zrt.		655	655	655	655	655	655	655	655	655
		23	25	27	29	5	31	33	35	37
Budapest, Népliget		8 15	8 30	8 35	8 15	8 50	10 00	10 35	11 10	11 35
Budapest, Koppány u.		8 22	8 37	8 42	8 22	8 57	10 07	10 42	11 17	11 42
Budapest, I. szomszéd		8 27	8 42	8 47	8 27	9 02	10 12	10 47	11 22	11 47
Budapest, Pesterzsébet, III. V állomás		8 29	8 44	8 49	8 29	9 04	10 14	10 49	11 24	11 49
Budapest, Pesterzsébet, MÁV állomás		8 31	8 46	8 51	8 31	9 06	10 16	10 51	11 26	11 51
Budapest, Soroksár, Hűtők tere		8 38	8 51	8 56	8 38	9 13	10 21	10 56	11 31	11 56
Budapest, Soroksár, Orbánhegyi dűlő		8 38	8 53	8 58	8 38		10 23	10 58	11 33	11 58
BB szakaszhatár										
Dunaharaszti, v.d. (HÉV)		8 42	8 57	9 02	8 42	10 20	10 27	11 02	11 37	12 02
Dunaharaszti, v.d. (HÉV)		8 43	8 58	9 03	8 43	10 20	10 28	11 03	11 38	12 03
Dunaharaszti, kh.		8 44	8 59	9 04	8 44	10 21	10 29	11 04	11 39	12 04
Dunaharaszti, Nádor u.		8 45	9 00	9 05	8 45	10 22	10 30	11 05	11 40	12 05
Dunaharaszti, Hajcsár-rt u.		8 48	9 03	9 08	8 48	10 24	10 32	11 06	11 41	12 06
Taksony, Fő u. 24.		8 49	9 04	9 09	8 49	10 25	10 34	11 08	11 43	12 08
Taksony, kh.		8 50	9 05	9 10	8 50	10 26	10 35	11 10	11 45	12 10
Taksony, Berzsek tér		8 52	9 07	9 12	8 52	10 28	10 37	11 12	11 47	12 12
Taksony, Deménykő u.		8 53	9 08	9 13	8 53	10 29	10 38	11 13	11 48	12 13
Taksony, Úrgo csárda		8 55	9 10	9 15	8 55	10 31	10 40	11 15	11 50	12 15
Taksony, v.d.			9 12		8 57			11 17		12 42
Taksony, Úrgo csárda		8 55		9 15		10 31	10 40		11 50	12 10
Budapest, Soroksár, I. szomszéd										
Budapest, Soroksár, Vasúttelep										
Budapest, Kőponti telephely										
BB szakaszhatár										
Dunaharaszti, v.d. (HÉV)										
Taksony, v.d. (HÉV)										
Taksony, vasútállomás		8 58		9 18		10 32	10 41		11 51	12 18
Erőpuszta bel. út		8 58		9 18		10 32	10 41		11 51	12 18
Dunavarsány, Ny I lakópark		9 00		9 20		10 40	10 45		11 55	12 20
Dunavarsány, vasúti átjáró		9 02		9 22		10 40	10 47		11 57	12 22
Dunavarsány, v.d.		9 04		9 24		10 40	10 49		11 59	12 24
Délegyháza, II. tó		9 06		9 26		10 50	10 51		12 01	12 26
Délegyháza, v.d.		9 09		9 29		10 53	10 54		12 04	12 29
Délegyháza, szőlő tere		9 11		9 31		10 55	10 56		12 06	12 31



VOLÁNBUSZ Zrt.	655	655	655	655	655	655	655	655	655	655	655	655	655	
	43	45	47	49	51	53	55	57	59	61	63	7	9	65
Budapest, Népliget	13:30	▲13:45	▲13:55	▲14:05	▲14:20	▲14:25	▲14:40	▲14:45	▲14:50	▲15:10	▲15:25	▲15:30	▲15:40	▲15:55
Budapest, Káposztás u.	13:37	13:52	14:02	14:12	14:27	14:32	14:47	14:52	14:57	15:17	15:32	15:37	15:47	16:02
Budapest, Lánchíd	13:42	13:57	14:07	14:17	14:32	14:37	14:52	14:57	15:02	15:22	15:37	15:42	15:52	16:07
Budapest, Postorzsébet, HÉV állomás	13:44	13:58	14:10	14:20	14:35	14:40	14:55	15:00	15:05	15:25	15:40	15:44	15:54	16:10
Budapest, Postorzsébet, MÁV állomás	13:46	14:01	14:12	14:22	14:37	14:42	14:57	15:02	15:07	15:27	15:42	15:46	15:56	16:12
Budapest, Székesfehérvár, Híbelek tere	13:51	14:06	14:17	14:27	14:42	14:47	15:02	15:07	15:12	15:32	15:47	15:52	16:02	16:17
Budapest, Soroksár, Orbánhegyi dűlő, BB szakaszhatár	13:53	14:08	14:21	14:31	14:46	14:51	15:06	15:11	15:16	15:36	15:51			16:21
Dunaharaszti, v. (H, V)	13:57	14:12	14:25	14:35	14:50	14:55	15:10	15:15	15:20	15:40	15:55	16:00	16:10	16:25
Dunaharaszti, v. (H, V)	13:58	14:13	14:26	14:36	14:51	14:56	15:11	15:16	15:21	15:41	15:56	16:01	16:11	16:26
Dunaharaszti, k. (H, V)	13:59	14:14	14:27	14:37	14:52	14:57	15:12	15:17	15:22	15:42	15:57	16:02	16:12	16:27
Dunaharaszti, Nádor u.	14:00	14:15	14:28	14:38	14:53	14:58	15:13	15:18	15:23	15:43	15:58	16:03	16:13	16:28
Dunaharaszti, Bajcsy Zs.u.	14:03	14:18	14:31	14:41	14:56	15:01	15:16	15:21	15:26	15:46	15:61	16:04	16:14	16:31
Taksony, Fő u. 24	14:04	14:19	14:32	14:42	14:57	15:02	15:17	15:22	15:27	15:47	15:62	16:05	16:15	16:32
Taksony, k. (H, V)	14:05	14:20	14:33	14:43	14:58	15:03	15:18	15:23	15:28	15:48	16:03	16:08	16:18	16:33
Taksony, Bencze tér	14:07	14:22	14:35	14:45	15:00	15:05	15:20	15:25	15:30	15:50	16:05		16:18	16:35
Taksony, Demokrácia u.	14:08	14:23	14:36	14:46	15:01	15:06	15:21	15:26	15:31	15:51	16:06		16:19	16:36
Taksony, Úrge csárda	14:10	14:25	14:38	14:40	15:05	15:10	15:25	15:30	15:35	15:55	16:08		16:21	16:38
Taksony, v. (H, V)	14:10	14:25	14:38	14:48	15:03	15:08	15:23	15:28	15:33	15:53	16:08		16:21	16:38
Taksony, Úrge csárda	14:10	14:25	14:38	14:48	15:03	15:08	15:23	15:28	15:33	15:53	16:08		16:21	16:38
Budapest, Soroksár, Tiszlány														
Budapest, Soroksár, Vasöntőde														
Budapest, Központi rakdárak, BB szakaszhatár														
Dunaharaszti elág. (M0)														
Taksonyi elág. (M0)														
Taksony, városi köz	14:11	▲14:26	▲14:39	14:49	15:04	15:09	15:24	15:29	15:34	15:54	16:09		16:22	16:39
Érdőpuszta bel. út	14:13	14:28	14:41	14:51	15:06	15:11	15:26	15:31	15:36	15:56	16:11			16:41
Dunavarsány, Ny-Élőpark	14:15	14:30	14:43	14:51	15:06	15:11	15:26	15:31	15:36	15:56	16:11			16:41
Dunavarsány, vasúti állás	14:17	14:32	14:45	14:55	15:10	15:15	15:30	15:35	15:40	16:00	16:15			16:45
Dunavarsány, v. (H, V)	14:19	▲14:34	▲14:47	14:57	15:12	15:17	15:32	15:37	15:42	16:02	16:17	16:22	16:38	16:47
Délegyháza, II. út	14:21		14:50	15:00	15:15	15:20	15:35	15:40	15:45	16:05	16:20	16:25	16:40	16:50
Délegyháza, v. (H, V)	14:24		14:53	15:03	15:18	15:23	15:38	15:43	15:48	16:08	16:23	16:28	16:43	16:53
Délegyháza, aut. ford.	14:26		14:55	▲15:05	15:20	▲15:25	15:40	▲15:45	▲15:50	▲16:10	▲16:25	▲16:30	▲16:45	▲16:55

VOLÁNBUSZ Zrt.	655	655	655	655	655	655	655	655	655	655	655	655	655
	67	69	71	73	75	77	79	11	▲81	▲83	▲85	▲87	▲89
Budapest, Népliget	▲16:00	▲16:20	▲16:30	▲16:35	▲16:40	▲16:50	▲17:00	▲17:15	▲17:40	▲18:40	▲18:20	▲19:35	▲19:30
Budapest, Káposztás u.	16:07	16:27	16:37	16:32	16:47	16:57	17:07	17:22	17:47	18:47	18:27	19:42	19:37
Budapest, Lánchíd	16:12	16:32	16:32	16:37	16:52	17:02	17:12	17:27	17:52	18:52	18:32	19:47	19:42
Budapest, Postorzsébet, HÉV állomás	16:15	16:35	16:35	16:40	16:55	17:05	17:14	17:29	17:54	18:54	18:34	19:49	19:44
Budapest, Postorzsébet, MÁV állomás	16:17	16:37	16:37	16:42	16:57	17:07	17:16	17:31	17:56	18:56	18:36	19:51	19:46
Budapest, Székesfehérvár, Híbelek tere	16:22	16:42	16:42	16:47	17:02	17:12	17:21	17:36	18:01	19:01	18:41	19:56	19:51
Budapest, Soroksár, Orbánhegyi dűlő, BB szakaszhatár	16:28	16:48	16:48	16:53	17:08	17:18	17:27		18:02	19:02	18:42	19:57	19:52
Dunaharaszti, v. (HÉV)	16:30	16:50	16:50	16:55	17:10	17:20	17:27	17:45	18:07	19:07	18:47	20:02	20:07
Dunaharaszti, v. (HÉV)	16:31	16:51	16:51	16:56	17:11	17:21	17:28	17:46	18:08	19:08	18:48	20:03	20:08
Dunaharaszti, k. (H, V)	16:32	16:52	16:52	16:57	17:12	17:22	17:29	17:46	18:08	19:08	18:49	20:04	20:09
Dunaharaszti, Nádor u.	16:33	16:53	16:53	16:58	17:13	17:23	17:30	17:47	18:10	19:10	18:50	20:05	20:10
Dunaharaszti, Bajcsy Zs.u.	16:38	16:58	16:58	17:03	17:18	17:28	17:33	17:49	18:13	19:13	18:53	20:08	20:13
Taksony, Fő u. 24	16:37	16:57	16:57	17:02	17:17	17:27	17:34	17:50	18:14	19:14	18:54	20:09	20:14
Taksony, k. (H, V)	16:38	16:58	16:58	17:03	17:18	17:28	17:35	17:51	18:15	19:15	18:55	20:10	20:15
Taksony, Bencze tér	16:40	17:00	17:00	17:05	17:20	17:30	17:37		18:17	19:17	18:57	20:12	20:17
Taksony, Demokrácia u.	16:41	17:01	17:01	17:06	17:21	17:31	17:38	17:54	18:18	19:18	18:58	20:13	20:18
Taksony, Úrge csárda	16:43	17:03	17:03	17:08	17:23	17:33	17:40		18:20	19:20	19:00	20:15	20:20
Taksony, v. (H, V)	16:43	17:03	17:03	17:08	17:23	17:33	17:40		18:20	19:20	19:00	20:15	20:20
Taksony, Úrge csárda	16:43	17:03	17:03	17:08	17:23	17:33	17:40		18:20	19:20	19:00	20:15	20:20
Budapest, Soroksár, Tiszlány													
Budapest, Soroksár, Vasöntőde													
Budapest, Központi rakdárak, BB szakaszhatár													
Dunaharaszti elág. (M0)													
Taksonyi elág. (M0)													
Taksony, városi köz	16:44	17:04	17:04	17:09	17:24	17:34	17:41		18:21	19:21	20:01	21:16	21:11
Érdőpuszta bel. út	16:46	17:06	17:06	17:11	17:26	17:36	17:43		18:23	19:23	20:03	21:18	21:13
Dunavarsány, Ny-Élőpark	16:48	17:08	17:08	17:13	17:28	17:38	17:45		18:25	19:25	20:05	21:20	21:15
Dunavarsány, vasúti állás	16:50	17:10	17:10	17:15	17:30	17:40	17:47		18:27	19:27	20:07	21:22	21:17
Dunavarsány, v. (H, V)	16:52	17:12	17:12	17:17	17:32	17:42	17:49	18:08	18:29	19:29	20:09	21:24	21:19
Délegyháza, II. út	16:55	17:15	17:15	17:20	17:35	17:45	17:51	18:10	18:31	19:31	20:11	21:26	21:21
Délegyháza, v. (H, V)	16:58	17:18	17:18	17:23	17:38	17:48	17:54	18:13	18:34	19:34	20:14	21:29	21:24
Délegyháza, aut. ford.	▲17:00	▲17:20	▲17:20	▲17:25	▲17:40	▲17:50	▲17:56	▲18:15	▲18:36	▲19:36	▲20:16	▲21:31	▲21:26

A vonal járatai Budapest közigazgatási határán belüli a Budapest-bérettel (BB) igénybevehetőek.  
Nem közlekedik: K XII/24.

Km	Km	VOLÁNBUSZ Zrt.	655		655		655		655		655		655		655			
			2	6	8	2	12	14	18	16	20	22	24	26	28			
0.0	0.0	Délegyháza, aut. ford.	4:00		4:40	4:50	5:15		5:35	5:45		6:00						
0.0	0.0	Délegyháza, vő.	4:02		4:42	4:52	5:07		5:37	5:47		6:02						
2.8	2.8	Délegyháza, II. tó	4:05		4:45	4:55	5:10		5:40	5:50		6:05						
3.1	3.1	Dunavarsány, vő.	4:08		4:48	4:57	5:13		5:43	5:53	▲	6:05	6:08					
4.2	4.2	Dunavarsány, vasút állás	4:10		4:50		5:15		5:45	5:55		6:10	6:10					
5.1	5.1	Dunavarsány, Ny-i beközpont	4:11		4:51		5:18		5:48	5:58		6:10	6:11					
6.4	6.4	Erőpuszta (b) út	4:13		4:53		5:18		5:48	5:58		6:10	6:13					
8.0	8.0	Taksony, vasúti köz	4:14		4:54		5:19		5:47	5:59		6:11	6:14					
8.0	8.0	Taksony, Urge csárda	4:16		4:56		5:21		5:48	6:01		6:13	6:16					
10.0		Taksony elág. (M0)							5:50									
15.0		Dunaharaszti elág. (M0)							5:57									
		BB szakaszhatár																
		Budapest, Központi raktházak							6:03									
		Budapest, Soroksár, Vasúti térd							6:04									
		Budapest, Soroksár, Lovaglyás							6:06									
9.4		Taksony, vő.	4:18	4:35	4:58		5:23	5:45	▲	6:00		6:13		6:14	6:18	▲	6:25	6:28
10.0		Taksony, Béke u.	4:20	4:37	5:00		5:25	5:47	6:02			6:15	6:20			6:27	6:30	
10.4		Taksony, Szabadkő tór	4:21	4:38	5:01		5:26	5:48	6:03			6:17	6:21			6:28	6:31	
10.8		Taksony, Baross tér	4:22	4:39	5:02		5:27	5:49	6:04			6:18	6:22			6:29	6:32	
11.1		Taksony, kő.	4:25	4:42	5:05	5:14	5:30	5:52	6:07			6:21	6:25			6:32	6:35	
11.7		Taksony, Fő u. 24.	4:28	4:43	5:08	5:15	5:31	5:54	6:09			6:22	6:28			6:34	6:38	
12.9		Dunaharaszti, Bajcsy Zs.u.	4:27	4:44	5:07	5:16	5:32	5:55	6:10			6:23	6:27			6:35	6:37	
13.4		Dunaharaszti, Nádor u.	4:30	4:47	5:10	5:18	5:35	5:58	6:13			6:25	6:30			6:38	6:40	
14.0		Dunaharaszti, kő.	4:31	4:48	5:11	5:19	5:36	5:59	6:14			6:26	6:31			6:39	6:41	
14.7		Dunaharaszti, vő. (HÉV)	4:32	4:49	5:12	5:21	5:37	6:00	6:15			6:28	6:32			6:40	6:42	
14.7		Dunaharaszti, vő. (HÉV)	4:33	4:50	5:13	5:20	5:38	6:01	6:16			6:30	6:33			6:41	6:43	
		BB szakaszhatár																
10.2		Budapest, Soroksár, Orbánhegyi dűlő	4:30	4:55	5:16		5:43	6:06	6:21			6:34	6:38			6:46	6:49	
14.0	22.4	Budapest, Soroksár, Hűvösvölgy térsége	4:40	4:57	5:21	5:29	5:45	6:08	6:24	6:39		6:36	6:40			6:48	6:50	
23.0	26.5	Budapest, Pesterzsébet, MÁV állomás	4:47	5:04	5:27	5:38	5:52	6:16	6:32	6:48	6:33	6:44	6:47			6:57	6:58	
24.5	27.1	Budapest, Pesterzsébet, HÉV állomás	4:49	5:06	5:29	5:38	5:54	6:18	6:34	6:49	6:37	6:48	6:49			7:01	7:02	
25.6	29.2	Budapest, Lágymogyás	4:51	5:08	5:31	5:40	5:56	6:21	6:41	6:20	6:42	6:53	6:51			7:06	7:07	
30.0	30.6	Budapest, Koppány u.	4:56	5:13	5:36	5:46	6:01	6:26	6:48	6:25	6:48	7:00	6:56			7:13	7:14	
30.5	31.1	Budapest, Népliget	5:00	5:17	5:40	5:50	6:05	6:30	6:51	6:29	6:52	7:05	7:00			7:14	7:20	

VOLÁNBUSZ Zrt.	655		655		655		655		655		655		655	
	32	34	38	38	6	40	42	44	46	48	50	52	52	
Délegyháza, aut. ford.	6:25		6:35	6:45	7:10	7:10		6:30	6:45		6:15	6:15	11:15	
Délegyháza, vő.	6:27		6:37	6:47	7:12	7:12		6:32	6:47		6:17	6:17	11:17	
Délegyháza, II. tó	6:30		6:40	6:51	7:15	7:15		6:35	6:50		6:20	6:20	11:20	
Dunavarsány, vő.	6:33		6:43	6:54	7:17	7:18		6:38	6:53		6:23	6:23	11:23	
Dunavarsány, vasút állás	6:35		6:45	6:55		7:20		6:40	6:55		6:25	6:25	11:25	
Dunavarsány, Ny-i beközpont	6:38		6:48	6:57		7:21		6:43	6:58		6:28	6:28	11:28	
Erőpuszta (b) út	6:38		6:48	6:58		7:21		6:43	6:58		6:28	6:28	11:28	
Taksony, vasúti köz	6:39		6:49	7:00		7:24		6:44	6:59		6:29	6:29	11:29	
Taksony, Urge csárda	6:41		6:51	7:02		7:26		6:46	6:59		6:31	6:31	11:31	
Taksony elág. (M0)														
Dunaharaszti elág. (M0)														
BB szakaszhatár														
Budapest, Központi raktházak														
Budapest, Soroksár, Vasúti térd														
Budapest, Soroksár, Lovaglyás														
Taksony, vő.	6:43	6:45	6:53	7:04	7:21		6:45	6:48	6:53	6:30	6:33	6:33	11:33	
Taksony, Béke u.	6:45	6:47	6:55	7:06	7:23		6:47	6:50	6:55	6:32	6:35	6:35	11:35	
Taksony, Szabadkő tór	6:46	6:48	6:56	7:07	7:24		6:48	6:51	6:56	6:33	6:36	6:36	11:36	
Taksony, Baross tér	6:47	6:49	6:57	7:08	7:25		6:49	6:52	6:57	6:34	6:37	6:37	11:37	
Taksony, kő.	6:50	6:52	7:00	7:11	7:28	7:28	6:52	6:55	6:58	6:37	6:40	6:40	11:40	
Taksony, Fő u. 24.	6:51	6:54	7:01	7:12	7:29	7:29	6:54	6:56	6:59	6:38	6:41	6:41	11:41	
Dunaharaszti, Bajcsy-Zs.u.	6:52	6:55	7:02	7:14	7:30	7:30	6:55	6:57	6:59	6:39	6:42	6:42	11:42	
Dunaharaszti, Nádor u.	6:55	6:58	7:05	7:17	7:33	7:40	6:58	6:59	6:59	6:42	6:45	6:45	11:45	
Dunaharaszti, kő.	6:56	6:59	7:06	7:18	7:34	7:41	6:59	6:59	6:59	6:43	6:46	6:46	11:46	
Dunaharaszti, vő. (HÉV)	6:57	7:00	7:07	7:18	7:40	7:47	6:59	6:59	6:59	6:44	6:47	6:47	11:47	
Dunaharaszti, vő. (HÉV)	6:58	7:01	7:08	7:21	7:41	7:47	6:59	6:59	6:59	6:45	6:48	6:48	11:48	
BB szakaszhatár														
Budapest, Soroksár, Orbánhegyi dűlő	7:03	7:06	7:13	7:25	7:48		6:59	6:59	6:59	6:46	6:49	6:49	11:53	
Budapest, Soroksár, Hűvösvölgy térsége	7:05	7:08	7:15	7:28	7:49	7:50	6:59	6:59	6:59	6:47	6:50	6:50	11:55	
Budapest, Pesterzsébet, MÁV állomás	7:13	7:17	7:23	7:35	7:56	7:57	6:46	6:47	6:47	6:47	6:47	6:47	12:07	
Budapest, Pesterzsébet, HÉV állomás	7:17	7:21	7:27	7:41	8:01	8:04	6:48	6:49	6:49	6:48	6:48	6:48	12:04	
Budapest, Lágymogyás	7:22	7:28	7:32	7:45	8:05	8:07	6:51	6:51	6:51	6:48	6:48	6:48	12:08	
Budapest, Koppány u.	7:29	7:33	7:39	7:52	8:12	8:06	6:56	6:56	6:56	6:51	6:51	6:51	12:11	
Budapest, Népliget	7:35	7:38	7:45	7:50	8:10	8:10	6:59	6:59	6:59	6:51	6:51	6:51	12:15	

VOLÁNBUSZ Zrt.	655	655	655	655	655	655	656	655	655	655	655	655	655	
	54	56	58	60	62	64	8	66	68	70	72	74	76	10
Délegyháza, aut. ford.	12 10		13 00	13 15			14 00		14 40	15 15		15 30	15 45	16 00
Délegyháza, v.ú.	12 12		13 02	13 17			14 02		14 42	15 07		15 32	15 47	16 02
Délegyháza, II. ú.	12 15		13 05	13 20			14 05		14 45	15 10		15 35	15 50	16 05
Dunavarsány, v.ú.	12 18		13 00	13 23			14 07		14 48	15 13		15 38	15 53	16 08
Dunavarsány, vasúti átjáró	12 20		13 10	13 25					14 50	15 15		15 40	15 55	16 10
Dunavarsány, Ny-i lépcsők	12 21		13 11	13 26					14 51	15 16		15 41	15 56	16 11
Erőpuszta b.ú.	12 23		13 13	13 28					14 53	15 18		15 43	15 58	16 13
Taksony, vasúti köz.	12 24		13 14	13 29					14 54	15 19		15 44	15 59	16 14
Taksony, Úrge csárda	12 26		13 16	13 31					14 56	15 21		15 46	16 01	16 16
Taksonyi útj. (M0)														
Dunaharaszti útj. (M0)														
BB szakaszhatár														
Budapest, Központi rakdárak														
Budapest, Sorokvár, Vasútnéző														
Budapest, Sorokvár, Tiszligyér														
Taksony, v.ú.	12 28	12 50	13 18	13 33	13 35	13 55		14 20	14 58	15 23	15 45	15 48	16 03	16 18
Taksony, Böke u.	12 30	12 52	13 20	13 35	13 37	13 57		14 22	15 00	15 25	15 47	15 50	16 05	16 20
Taksony, Szabadság tér	12 31	12 53	13 21	13 36	13 38	13 58		14 23	15 01	15 26	15 48	15 51	16 06	16 21
Taksony, Fehérvár tér	12 32	12 54	13 22	13 37	13 39	13 59		14 24	15 02	15 27	15 49	15 52	16 07	16 22
Taksony, k.h.	12 35	12 57	13 25	13 40	13 42	14 02	14 24	14 27	15 05	15 30	15 52	15 55	16 10	16 25
Taksony, Fő u. 24.	12 38	12 58	13 28	13 41	13 43	14 03	14 25	14 28	15 08	15 31	15 53	15 56	16 11	16 28
Dunaharaszti, Bajcsy Zs.u.	12 37	12 59	13 27	13 42	13 44	14 04	14 26	14 29	15 07	15 32	15 54	15 57	16 12	16 27
Dunaharaszti, Nádor u.	12 40	13 02	13 30	13 45	13 47	14 07	14 29	14 32	15 10	15 35	15 57	16 00	16 15	16 30
Dunaharaszti, k.h.	12 41	13 03	13 31	13 46	13 48	14 08	14 30	14 33	15 11	15 36	15 58	16 01	16 16	16 31
Dunaharaszti, v.ú. (HEV)	12 42	13 04	13 32	13 47	13 49	14 09	14 31	14 34	15 12	15 37	15 59	16 02	16 17	16 32
Dunaharaszti, v.ú. (HEV)	12 43	13 05	13 33	13 48	13 50	14 10	14 32	14 35	15 13	15 38	16 00	16 03	16 18	16 33
BB szakaszhatár														
Budapest, Sorokvár, Orbánhegyi út	12 46	13 10	13 38	13 53	13 55	14 15		14 40	15 18	15 43	16 05	16 08	16 23	16 38
Budapest, Sorokvár, Ilonka tere	12 50	13 12	13 40	13 55	13 57	14 17	14 38	14 42	15 20	15 45	16 07	16 10	16 25	16 40
Budapest, Pesterzsébet, MÁV állomás	12 57	13 19	13 47	14 02	14 04	14 24	14 46	14 49	15 27	15 52	16 14	16 17	16 32	16 47
Budapest, Pesterzsébet, HEV állomás	12 59	13 21	13 49	14 04	14 06	14 26	14 48	14 51	15 29	15 54	16 16	16 19	16 34	16 49
Budapest, Lämpögyár	13 01	13 23	13 51	14 06	14 08	14 28	14 50	14 53	15 31	15 56	16 18	16 21	16 36	16 51
Budapest, Koppány u.	13 06	13 28	13 56	14 11	14 13	14 33	14 55	14 58	15 36	16 01	16 23	16 26	16 41	16 56
Budapest, Népliget	13 10	13 32	14 00	14 15	14 17	14 37	14 59	15 02	15 40	16 05	16 27	16 30	16 45	17 00

VOLÁNBUSZ Zrt.	655	655	655	655	655	655	655
	76	80	82	84	88	88	90
Délegyháza, aut. ford.	16 30	17 15	17 30	18 10	18 40	19 10	20 25
Délegyháza, v.ú.	16 32	17 17	17 32	18 12	18 42	19 12	20 27
Délegyháza, II. ú.	16 35	17 20	17 35	18 15	18 45	19 15	20 30
Dunavarsány, v.ú.	16 38	17 23	17 38	18 18	18 48	19 18	20 33
Dunavarsány, vasúti átjáró	16 40	17 25	17 40	18 20	18 50	19 20	20 35
Dunavarsány, Ny-i lépcsők	16 41	17 26	17 41	18 21	18 51	19 21	20 36
Erőpuszta b.ú.	16 43	17 28	17 43	18 23	18 53	19 23	20 38
Taksony, vasúti köz.	16 44	17 29	17 44	18 24	18 54	19 24	20 39
Taksony, Úrge csárda	16 46	17 31	17 46	18 26	18 56	19 26	20 41
Taksonyi útj. (M0)							
Dunaharaszti útj. (M0)							
BB szakaszhatár							
Budapest, Központi rakdárak							
Budapest, Sorokvár, Vasútnéző							
Budapest, Sorokvár, Tiszligyér							
Taksony, v.ú.	16 48	17 33	17 48	18 28	18 58	19 28	20 43
Taksony, Böke u.	16 50	17 35	17 50	18 30	19 00	19 30	20 45

656 Budapest – Taksony – Délegyháza

656	656	656	656	656	656	656	656	656	656	
3	5	7	9	11	Km	Km	VOLÁNBUSZ Zrt.	2	8	8
6 05	6 50	15 30	16 40	17 15	0,0	0,0	Budapest, Népliget	6 50	8 10	15 00
6 12	6 57	15 37	16 47	17 22	2,3	2,3	Budapest, Koppány u.	6 46	8 17	16 26
6 17	7 02	15 42	16 52	17 27	4,7	4,7	Budapest, Lämpögyár	6 40	8 05	16 50
6 19	7 04	15 44	16 54	17 29	5,8	5,8	Budapest, Pesterzsébet, MÁV állomás	6 38	8 00	16 48
6 21	7 06	15 46	16 56	17 31	6,4	6,4	Budapest, Pesterzsébet, MÁV állomás	6 36	7 58	16 46
6 28	7 13	15 53	17 03	17 38	10,5	10,5	Budapest, Sorokvár, Ilonka tere	6 29	7 48	16 39
							BB szakaszhatár			
6 35	7 20	16 00	17 10	17 45	15,6	15,6	Dunaharaszti, v.ú. (HEV)	6 20	7 40	16 30
6 36	7 21	16 01	17 11	17 46	16,3	16,3	Dunaharaszti, k.h.	6 19	7 39	16 29
6 37	7 22	16 02	17 12	17 47	16,9	16,9	Dunaharaszti, Nádor u.	6 18	7 38	16 28
6 39	7 24	16 04	17 14	17 49	17,4	17,4	Dunaharaszti, Bajcsy-Zs.u.	6 16	7 36	16 26
6 40	7 25	16 05	17 15	17 50	18,0	18,0	Taksony, Fő u. 24.	6 15	7 35	16 25
6 43	7 28	16 08	17 18	17 51	18,7	18,7	Taksony, k.h.	6 14	7 34	16 24
							0,2 Taksony, Fehérvár tér			
							0,7 Taksony, Dunaörszék u.			
							1,8 Taksony, Úrge csárda			
							2,8 Taksony, vasúti köz.			
6 44		16 09		17 54	21,3	21,0	Taksony, Forrás csárda	6 11	7 31	16 21
6 45		16 11		17 56	22,7	22,4	Autógyári útj.	6 09	7 29	16 19
6 47	10 37	16 12	16 27	17 57	23,0	23,2	6,1 Nagrassza lakópark	6 08	7 28	16 18
6 49	10 39	16 14	16 29	17 59	24,0	24,3	Dunavarsány, b.ú. út	6 06	7 26	16 16
6 51	10 41	16 16	16 31	18 01		25,0	Dunavarsány, b.ú.-kézpont	6 04	7 24	16 14
6 54	10 44	16 19	16 34	18 04		26,6	Dunavarsány, Vasútnéző út v.	6 01	7 21	16 11
6 56	10 46	16 21	16 36	18 06		27,8	Dunavarsány, Csörgő u.	6 00	7 19	16 09
6 58	10 48	16 23	16 38	18 08		28,5	Dunavarsány, v.ú.	6 57	7 17	16 07
7 00	10 50	16 25	16 40	18 10		29,8	Délegyháza, II. ú.	6 55	7 15	16 05
7 03	10 53	16 28	16 43	18 13		31,0	Délegyháza, v.ú.	6 52	7 12	16 02
7 05	10 55	16 30	16 45	18 15		31,9	Délegyháza, aut. ford.	6 50	7 10	16 00

A vonal teljes Budapest központjában határain belül a Budapest-bérlési (BB) igénybevételek.